



---

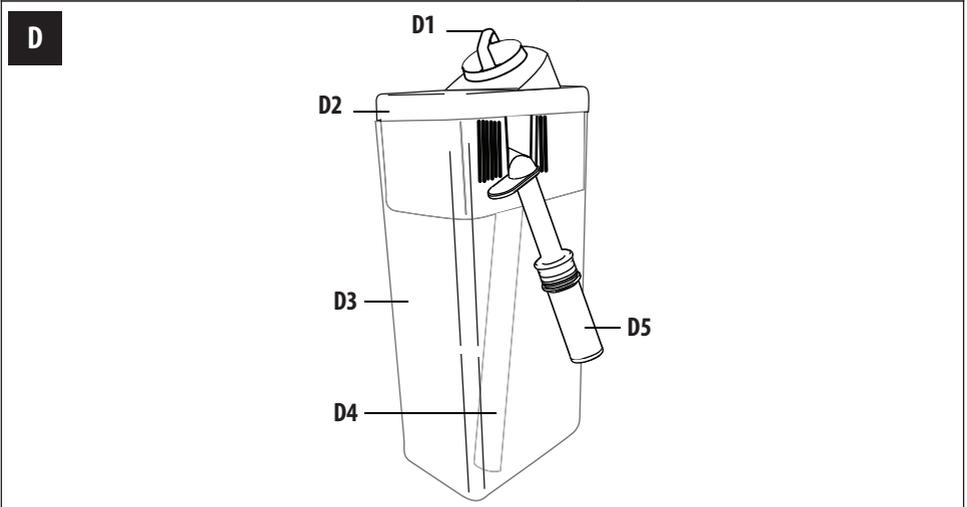
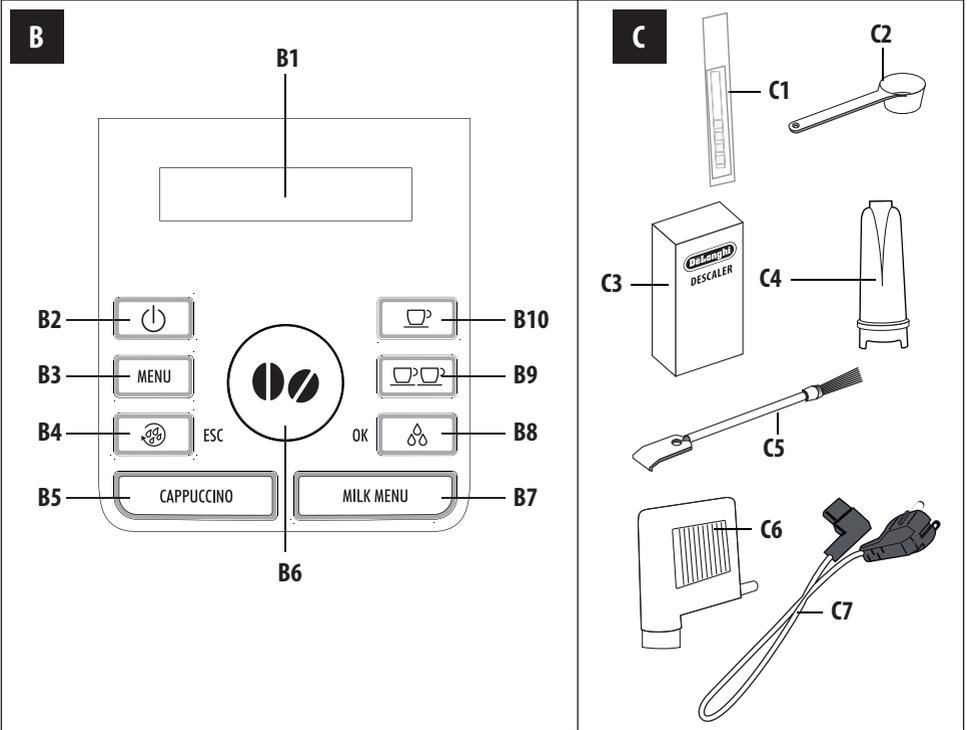
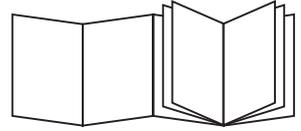
ECAM25.46X

ماكينة إعداد القهوة  
تعليمات الاستعمال

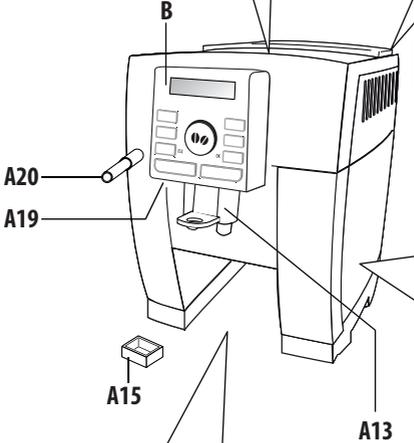
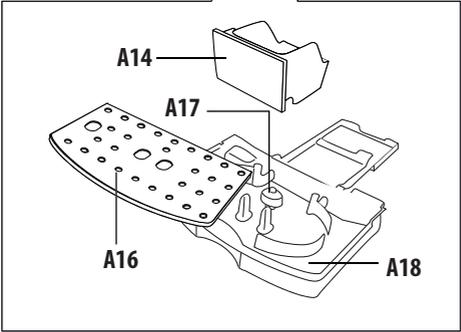
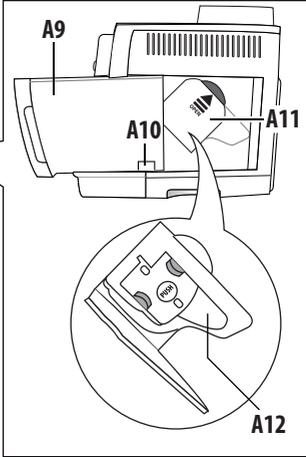
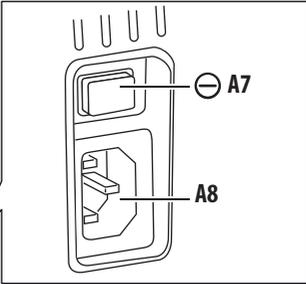
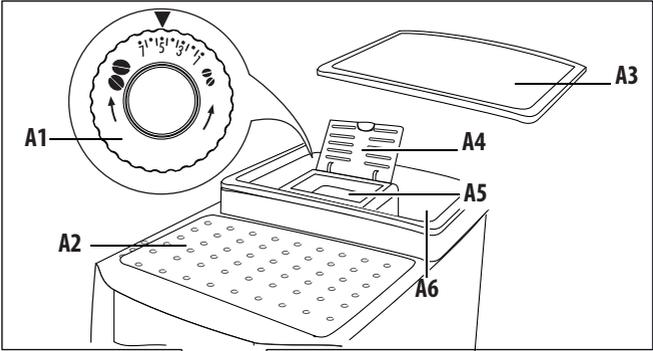


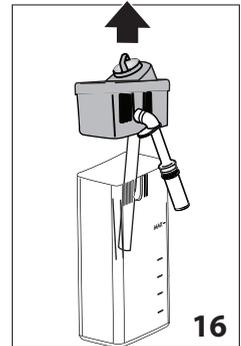
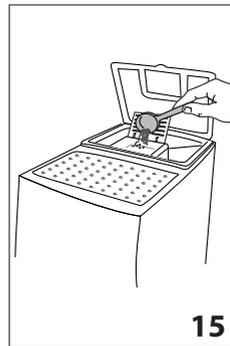
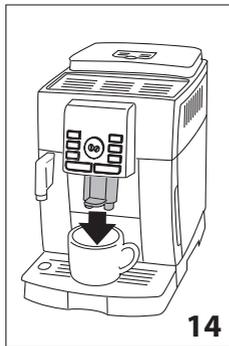
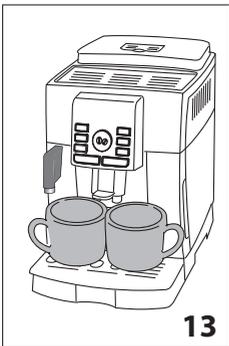
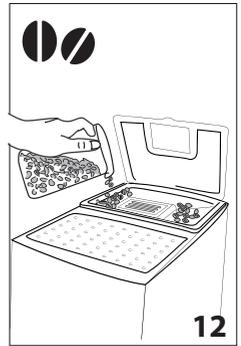
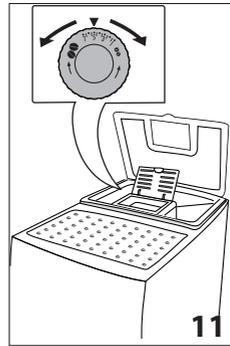
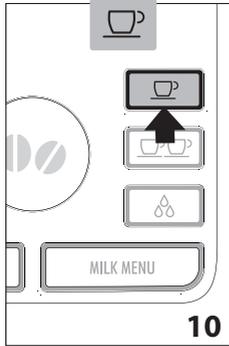
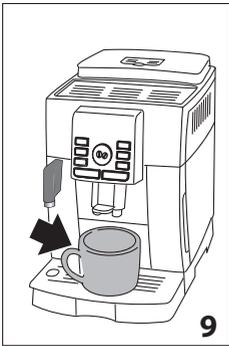
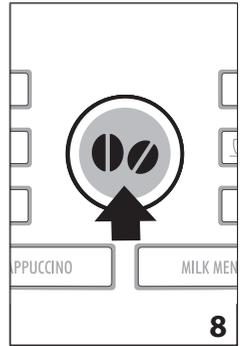
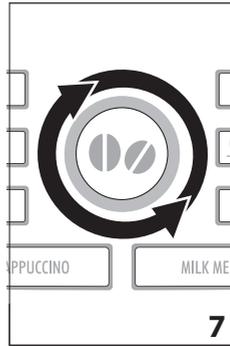
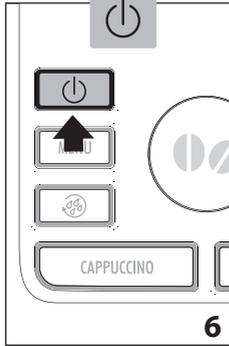
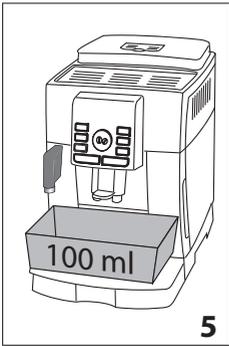
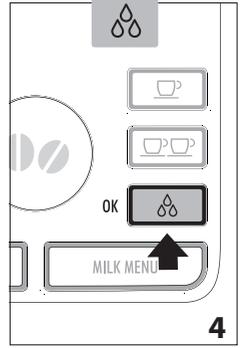
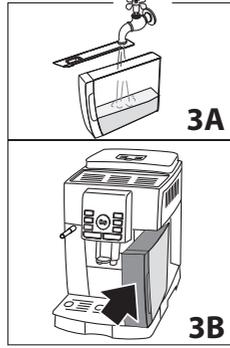
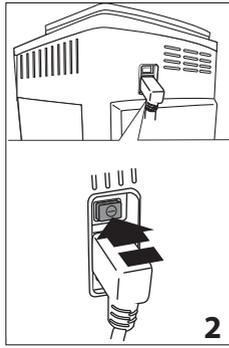
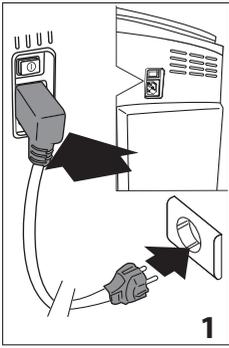
---

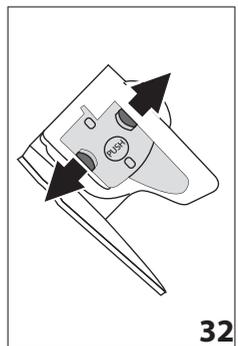
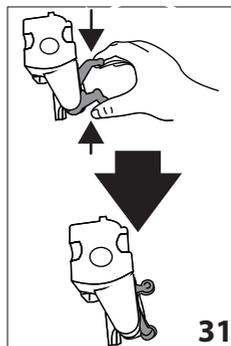
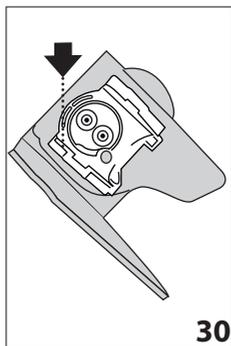
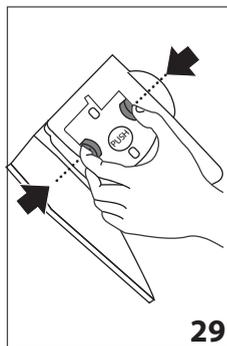
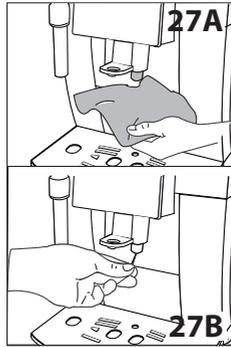
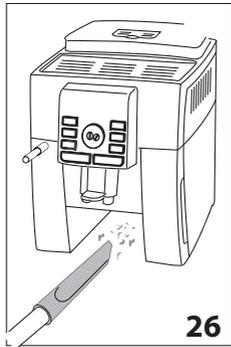
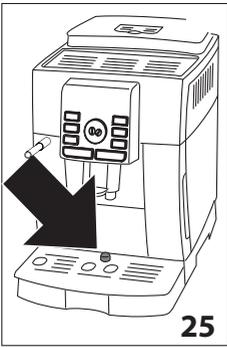
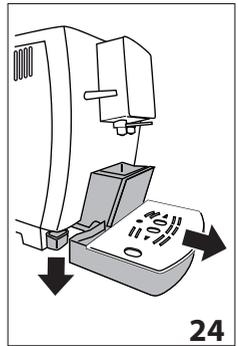
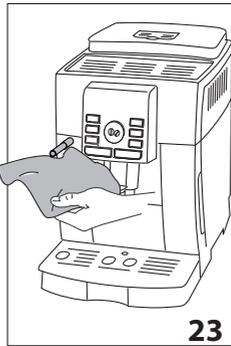
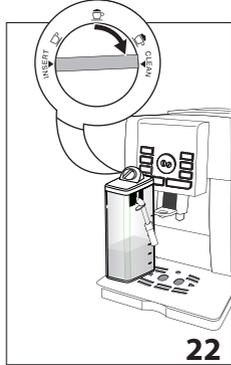
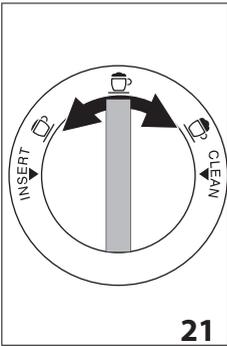
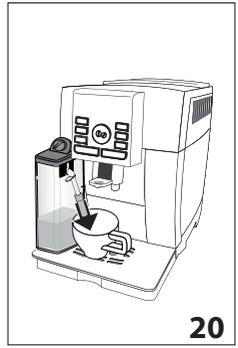
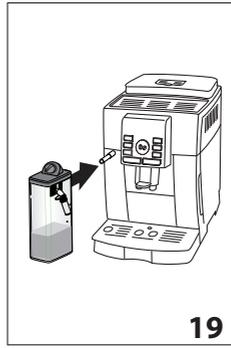
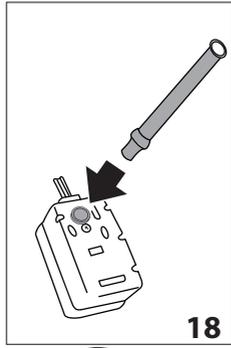
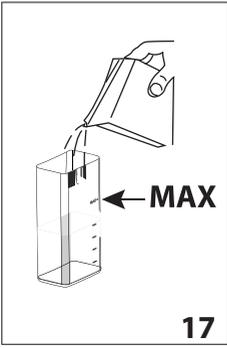
**DeLonghi**



**A**







10.7 تحضير القهوة باستخدام البن غير المطحون.....14

11.1	14	إعداد مشروبات بالحليب
11.2	14	قم بملء وتثبيت حاوية الحليب
11.3	14	ضبط كمية الرغوة
11.4	15	إعداد الكابتشينو
11.5	15	إعداد الحليب المخروط / قهوة بالحليب / حليب / طبقة بيضاء
11.6	15	تنظيف حاوية الحليب بعد كل استعمال
11.7	15	ضبط كمية القهوة و مقدار الحليب في الفنجان
11.8	15	برمجة الكابتشينو
11.8	15	قم ببرمجة المشروبات من قائمة الحليب
16	16	MILK MENU:

12.1	16	إعداد الماء الساخن
12.1	16	قم بتعديل كمية الماء التي يتم توزيعها بشكل تلقائي

13.1	16	التنظيف
13.1	16	تنظيف الماكينة
13.2	16	تنظيف دواخل الماكينة
13.3	16	تنظيف حاوية تجمع بقايا البن
13.4	17	تنظيف إناء تجمع القطرات وإناء تجمع ماء التكييف
13.5	17	تنظيف دواخل الماكينة
13.6	17	تنظيف خزان الماء
13.7	17	تنظيف فتحات موزع القهوة
13.8	17	تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون
13.9	17	تنظيف الطارد
13.10	17	تنظيف حاوية الحليب
13.11	17	تنظيف فوهة الماء الساخن / البخار

14.1	18	إزالة الترسبات الجيرية
15.1	19	ضبط درجة مستوى المعادن في الماء
15.1	19	قياس مستوى المعادن في الماء
15.2	19	ضبط درجة صلابة الماء

16.1	20	الفلتر المطهر
16.1	20	تركيب الفلتر
16.2	20	استبدال الفلتر
16.3	20	فك الفلتر

17.1	21	بيانات فنية
------	----	-------------

18.1	21	التخلص من الجهاز
------	----	------------------

19.1	22	الرسائل التي تظهر على الشاشة
------	----	------------------------------

20.1	24	حل المشكلات
------	----	-------------

1.1	7	تنبيهات الأمان الأساسية
-----	---	-------------------------

2.1	8	تنبيهات الأمان
2.1	8	الرموز المستخدمة في دليل الإرشادات
2.2	8	الاستعمال المطابق للغرض
2.3	8	إرشادات الاستعمال

3.1	8	مقدمة
3.1	8	الحروف بين الأقواس
3.2	8	المشكلات والحلول

4.1	8	الوصف
4.1	8	وصف الجهاز
4.2	8	وصف لوحة التحكم
4.3	9	وصف المرفقات
4.4	9	وصف حاوية الحليب

5.1	9	عمليات أولية
5.1	9	فحص الجهاز
5.2	9	تركيب الجهاز
5.3	9	توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي
5.4	9	تشغيل الجهاز لأول مرة

6.1	10	إشعال الجهاز
-----	----	--------------

7.1	10	إطفاء الجهاز
-----	----	--------------

8.1	10	إعدادات القائمة
8.1	10	إزالة الترسبات الجيرية
8.2	10	تركيب الفلتر
8.3	10	استبدال الفلتر
8.4	10	ضبط الوقت
8.5	11	الإشعال الذاتي
8.6	11	الإطفاء الذاتي
8.7	11	وظيفة تسخين الفناجين
8.8	11	وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة
8.9	11	ضبط درجة حرارة القهوة
8.10	12	ضبط درجة صلابة الماء
8.11	12	تشغيل/إيقاف وظيفه التنبيه الصوتي
8.12	12	ضبط اللغة
8.13	12	إضاءة الفنجان
8.14	12	قيم المصنع (إعادة الضبط)
8.15	12	وظيفة الإحصائيات

9.1	12	الشطف
-----	----	-------

10.1	13	إعداد القهوة
10.1	13	اختيار مذاق القهوة
10.2	13	اختيار كمية القهوة في الفنجان
10.3	13	اختيار كمية قهوتي المفضلة
10.4	13	ضبط مطحنة البن
10.5	13	نصائح من أجل الحصول على قهوة ساخنة للغاية
10.6	13	إعداد القهوة باستخدام حبوب البن

## 1. تنبيهات الأمان الأساسية

- يجب عدم السماح للأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة باستعمال هذا الجهاز، إلا إذا تم ذلك تحت إشراف وملاحظة من قبل ذويهم وتم كذلك إطلاعهم أولاً على تعليمات الأمان الخاصة به وتحذيرهم كذلك من مخاطر استعماله من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم الشخصية.
- يجب مراقبة الأطفال جيداً للتأكد من أنهم لا يعبتون بالجهاز.
- لا يسمح للأطفال بالقيام بعمليات التنظيف والصيانة الخاصة بالجهاز والتي تقع عادةً على عاتق المستخدم بمفردهم وبدون مراقبة من قبل ذويهم.
- أثناء عملية التنظيف، لا تغمر أبداً الماكينة في الماء.
- لقد تم تصميم هذا الجهاز لأغراض الاستعمال المنزلي فقط. الجهاز ليس مخصصاً للاستعمال في الأماكن المخصصة للطهي من أجل العاملين في المتاجر، المكاتب وغيرها من أماكن العمل مثل مراكز السياحة الريفية والفنادق، الموتيلات ومؤسسات الضيافة، الغرف المؤجرة في الموتيلات.
- إذا كان هناك تلف في القابس أو في كابل التغذية الكهربائية، فقم على الفور باستبداله بالكامل من مركز خدمة ديلونجي الفني، وذلك تجنباً لحدوث أية أخطار.

### خاص بالأسواق الأوروبية فقط:

- يمكن استعمال هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين هم فوق سن 8 سنوات وكذلك من قبل الأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة، على أن يتم ذلك تحت إشراف ذويهم وبعد توحيثهم أولاً بكافة تعليمات الأمان التي تتعلق بكيفية استخدام الجهاز بشكل سليم و آمن وكذلك إحاطتهم بالمخاطر التي تكمن في سوء استعماله. لا يسمح للأطفال بالقيام بعمليات التنظيف والصيانة الخاصة بالجهاز والتي تقع عادةً على عاتق المستخدم بمفردهم وبدون مراقبة من قبل ذويهم إلا إذا تجاوزت أعمارهم سن 8 سنوات وأن يتم عملهم تحت إشراف ذويهم. ضع الجهاز وكابل التغذية الكهربائية الخاص به بعيداً عن متناول أيدي الأطفال الذين هم تحت سن 8 سنوات.
- يمكن السماح للأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات العقلية أو الحسية أو البدنية أو من تعوزهم الخبرة والمعرفة باستعمال هذا الجهاز، بشرط الإشراف عليهم وإطلاعهم على تعليمات الأمان وتحذيرهم كذلك من مخاطر استعمال الجهاز.
- لا يجب ترك الأطفال يعبتون بالجهاز.
- أفضل دائماً قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي عند تركه في حافظته وقبل تركيبه وفكه وتنظيفه.

المناطق المميزة بهذا الرمز تصبح ساخنة أثناء الاستخدام (يوجد هذا الرمز فقط

في بعض الموديلات). 

## 2. تنبيهات الأمان

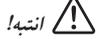
### 2.1 الرموز المستخدمة في دليل الإرشادات

التنبيهات الهامة دائماً ما تكون مصحوبة بهذه الرموز. ولذلك ينبغي الالتزام بهذه التنبيهات.



**خطر!**

عدم مراعاة هذه التنبيهات أو التحذيرات قد يؤدي إلى الإصابة بالحروق نتيجة التعرض للصدمة الكهربائية الأمر الذي قد يُعرض حياتك للخطر.



**انتبه!**

إن عدم مراعاة هذه التعليمات قد يؤدي إلى إصابة الأشخاص بالحروق أو تلف الجهاز.



**خطر التعرض للحروق!**

عدم مراعاة هذه التعليمات قد يكون سبباً في الإصابة بالحروق.



**انتبه جيداً:**

يُشير هذا الرمز إلى نصائح ومعلومات هامة للمستخدم.



**خطر!**

حيث إن الجهاز يعمل بالتيار الكهربائي، لا يمكن استبعاد التعرض لصدمة كهربائية.

انتبه جيداً لتحذيرات الأمان التالية:

- لا تلمس الجهاز بأيدي أو أرجل مُبتلة.
- لا تلمس القابس الكهربائي بأيدي مُبتلة.
- تأكد دائماً من أن مقبس التيار الكهربائي يسهل الوصول إليه، لأن هذه هي الوسيلة الوحيدة التي ستساعدك على فصل القابس في حالة الطوارئ.
- عندما تريد فصل القابس من مقبس التيار الكهربائي توجه مباشرة إلى القابس. لا تحاول أبداً نزع الكابل عن بُعد لأن هذا قد يسبب تلف الكابل.
- لفصل الجهاز نهائياً، قم بفصل قابس الجهاز من مصدر التيار الكهربائي.
- في حالة إصابة الجهاز بأي تلف أو أعطال، لا تحاول أبداً إصلاحه بنفسك.
- بل أطفئ الجهاز وافصل القابس من مصدر التيار الكهربائي و توجه به إلى أقرب مركز خدمة فني معتمد.
- اطفئ الجهاز قبل القيام بأي عملية تنظيف أو صيانة، افصل القابس من مأخذ التيار واترك الجهاز حتى يبرد.



**انتبه:**

احتفظ بمواد التعبئة والتغليف (مثل أكياس البلاستيك، رغوة البوليسترين)، بعيداً عن متناول أيدي الأطفال.



**خطر التعرض للحروق!**

هذا الجهاز يعمل على تسخين الماء مما يؤدي أثناء الاستعمال إلى تكون بخار الماء.

انتبهوا جيداً حتى لا يصيبكم الرذاذ الساخن أو بخار الماء بالأذى.

أثناء استعمال الجهاز، قد يتم تسخين رف وضع الفناجين.

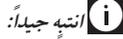
### 2.2 الاستعمال المطابق للغرض

صُنِعَ هذا الجهاز بغرض إعداد القهوة وتسخين المشروبات.

ولذلك أي استخدام آخر سيعتبر استخدام خاطئ وبالتالي يمثل خطورة على حياتكم. ولذلك فإن جهة التصنيع غير مسؤولة عن الأضرار التي قد تنتج عن الاستعمال الخاطئ للجهاز.

## 2.3 إرشادات الاستعمال

اقرأ بعناية هذه الإرشادات قبل استعمال الجهاز. إهمال هذه التعليمات قد يؤدي إلى تعرضك للحروق أو تعرض جهازك للتلف. جهة التصنيع ليست مسؤولة عن الأضرار الناتجة عن إهمال تعليمات الاستعمال.



**انتبه جيداً:**

اعتني جيداً بدليل تعليمات الاستعمال. وإذا قررت يوماً ما التنازل هذا الجهاز لشخص آخر فيجب عليك أن تعطيه أيضاً هذا الكتيب.

### 3. مقدمة

نود أن نشكركم على اقتنائكم ماكينة إعداد القهوة والكابتشينو الأوتوماتيكية.

نتمنى لكم قضاء وقت ممتع مع جهازكم الجديد. من فضلكم إقرأوا دليل إرشادات الاستعمال الذي لن يأخذ من وقتكم سوى دقائق معدودة. لأنه الوسيلة الوحيدة التي ستجنبكم كثير من الأخطار وتحمي جهازكم من التلف.

### 3.1 الحروف بين الأقواس

إن الحروف التي بين الأقواس تتوافق مع الرسم التوضيحي الذي تم إرفاقه مع وصف الجهاز (صفحة رقم 2-3).

### 3.2 المشكلات والحلول

في حالة وجود مشكلات، قبل كل شيء حاول أن تعالجها مستعيناً بالتنبيهات الواردة في فقرة "الرسائل المعروضة على الشاشة" وفقرة "حل المشكلات".

إذا لم يُجدي هذا الأسلوب نفعاً أو لمزيد من التوضيح، يُنصح بمراجعة خدمة العملاء بالاتصال بها تليفونياً على الرقم المدون على الورقة المُرفقة تحت اسم "خدمة العملاء".

إذا لم يكن اسم بلدكم مُدرجاً بين أسماء الدول المذكورة في هذه الورقة، فعندئذ اتصلوا بالرقم المدون على شهادة الضمان. ولعمل إصلاحات مُحتملة، توجهوا فقط إلى أحد مراكز الخدمة الفنية المعتمدة من قبل شركة ديلونجي. وقد تم إرفاق العناوين الخاصة بها في شهادة الضمان المُرفقة بالماكينة.

### 4. الوصف

#### 4.1 وصف الجهاز

(صفحة 3 - A)

- A1. مقبض ضبط درجة الطحن
- A2. رف لوضع الأكواب (تفعيل خاصية تسخين الفناجين، عندما تم اختيار الوظيفة من قائمة الإعدادات)
- A3. غطاء حاوية حبات البن
- A4. غطاء قمع البن الغير مطحون
- A5. القمع المخصص لإدخال القهوة قبل الطحن
- A6. حاوية حبات البن
- A7. المفتاح الرئيسي
- A8. قاعدة توصيل كابل التغذية
- A9. خزان الماء
- A10. قاعدة الفلتر المُنتقي
- A11. غطاء الأنبوب الطارد
- A12. الطارد
- A13. موزع القهوة (مع إمكانية تعديل الارتفاع)
- A14. حاوية تجميع بقايا البن

A15. وعاء تجميع قطرات البخار

A16. صينية الأكواب

A17. مؤشر لمستوى الماء الخاص بوعاء تجميع القطرات

A18. وعاء تجميع القطرات

A19. لمبات إضاءة الفنجان

A20. فوهة الماء الساخن والبخار

## 5. عمليات أولية

### 5.1 فحص الجهاز

بعد استخراج الجهاز من كرتونه التغليف الخاصة به، تأكد من سلامة الجهاز و من وجود كافة الاكسسوارات الخاصة به. لا تستعمل الجهاز إذا كان به أي عيوب ظاهرة. بل يجب التوجه به على الفور إلى أحد مراكز خدمة ديلونجي الفنية.

### 5.2 تركيب الجهاز



انتبه!

- عند القيام بتركيب الجهاز يجب مراعاة تحذيرات الأمان التالية:
  - ينبعث عن هذا الجهاز قليل من الحرارة في الدائرة المحيطة به. ولذلك، بعد وضعه على سطح العمل الخاص به، يلزم التأكد من أن الجهاز يبعد 3 سم على الأقل عن جميع الأسطح المحيطة به من الجانبين، ومن الخلف، وكذلك التأكد من وجود مسافة حرة فوق جهاز عداد القهوة تبلغ 25 سم على الأقل.
  - يؤدي الماء الذي يتسرب إلى الجهاز إلى إتلافه. لا تضع الجهاز بالقرب من صنابير الماء أو أحواض الغسيل.
  - سيصاب الجهاز بالتلف إذا تسرب الماء إلى داخله. لا تركب الجهاز في مكان تنخفض فيه درجة الحرارة إلى ما دون الصفر.
  - حاول إبعاد كابل التغذية الكهربائية عن كل العوامل التي من شأنها أن تتلفه مثل الحواف الحادة والاحتكاك مع الأسطح الساخنة (على سبيل المثال عناصر التسخين).

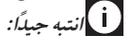
### 5.3 توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي



انتبه!

- يجب التأكد من أن جهد التيار الكهربائي يتناسب مع الجهد المُشار إليه في لوحة البيانات المُثبتة على الجزء السفلي من الجهاز. قم بتوصيل الجهاز فقط بمأخذ كهربائي قد تم تصنيعه طبقاً للمواصفات الفنية مع قدرة لا تقل عن 10 أمبير ومزودة بنظام تأريض فعال.
- في حالة عدم التوافق بين مأخذ التيار الكهربائي، من جهة، وقابس الجهاز، من جهة أخرى، استبدل مأخذ التيار بمأخذ آخر مناسب، على أن يتم ذلك على يد فني متخصص.

### 5.4 تشغيل الجهاز لأول مرة



انتبه جيداً:

- تم اختبار هذه الماكينة في المصنع باستعمال البن ولهذا السبب سيكون من الطبيعي جداً ملاحظة أثار البن في مطحنة البن. وهذا يُعد دليل ضمان على أن هذه الماكينة جديدة.
- يُصح بتعديل في أسرع وقت ممكن درجة مستوى المعادن في الماء باتباع الإجراءات التي تم وصفها بالتفصيل في فقرة "15 برمجة مستوى المعادن في الماء"
- 1. أدخل إمداد الطاقة (C7) في القاعدة (A8) المُخصصة له والموجودة في الجزء الخلفي للجهاز ثم وصل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي (انظر الشكل رقم 1) وتأكد من أن المفتاح الرئيسي (A7)، المثبت على الجزء الخلفي للجهاز، قد تم الضغط عليه بالفعل (انظر الشكل رقم 2)

## 4.2 وصف لوحة التحكم

(صفحة 2-B)

يكون لبعض أزرار لوحة التحكم وظيفة مُزدوجة: وفي تلك الحالة سيتم وضعها بين قوسين، داخل الوصف.

B1. الشاشة: تدل المستخدم على كيفية استعمال الجهاز.

B2. زر (L): لإشعال وإطفاء الماكينة

B3. زر MENU للوصول إلى القائمة

B4. زر (☺): للقيام بعملية الشطف.

(عند الوصول إلى قائمة الإعدادات MENU: يكون لها وظيفة الزر "ESC": اضغط عليه للخروج من الوظيفة التي اخترتها من قبل والعودة إلى القائمة الأصلية).

B5. زر الكابيشينو: لتحضير الكابيشينو.

B6. مقبض اختيار الكمية:

- يجب تدويره لاختيار كمية البن المطلوبة.

- اضغط عليه لاختيار مذاق القهوة المطلوب.

(عند الوصول إلى قائمة الإعدادات MENU: أدره لاختيار الوظيفة المطلوبة).

B7. زر MILK MENU: للوصول إلى تحضير الحليب المخلو، القهوة بالحليب، الحليب، قهوة بدون نكهة، قهوة بيضاء.

B8. زر (☺): لتوزيع الماء الساخن.

(عند الوصول إلى قائمة الإعدادات MENU: اضغط على الزر "OK" لتأكيد الأمر المختار)

B9. زر (☺☺): لإعداد عدد 2 فنجان من القهوة

B10. زر (☺): لإعداد عدد 1 فنجان من القهوة

## 4.3 وصف المرفقات

(صفحة 2-C)

C1. شريحة اختبار الفاعلية "Total Hardness Test"

C2. كوب المعيار

C3. مُزيل الترسبات الجيرية

C4. الفاتر المطهر (فقط في بعض الموديلات)

C5. ريشة التنظيف

C6. صنوبر توزيع الماء الساخن

C7. كابل إمداد الطاقة

## 4.4 وصف حاوية الحليب

(صفحة 3-D)

D1. مقبض ضبط كمية الرغوة ووظيفة التنظيف CLEAN

D2. غطاء حاوية الحليب

D3. حاوية الحليب

D4. أنبوب نقل الحليب

D5. أنبوب توزيع الحليب بالرغوة (يمكن إعادة ضبطه)

2. قم بفتح خزان الماء، وإملأه بالماء النظيف حتى الوصول إلى العلامة القصوى MAX (انظر الشكل رقم 3A)، ثم أعد تركيبه (الشكل رقم 3B).

إنه من الأهمية بمكان اختيار اللغة المطلوبة بواسطة تدوير مقبض الاختيار أو بترك اللغات تتغير تلقائياً على الشاشة (حوالي كل 3 ثانية):

3. عندما تظهر اللغة الإيطالية، استمر في الضغط لمدة بضع ثوانٍ على زر  (B8 - انظر الشكل رقم 2) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة: "English set" تم تثبيت اللغة الإنجليزية". استمر هكذا مُتبعاً في ذلك التعليمات المُشار إليها على شاشة الجهاز نفسه:

4. "تركيب صنوبر توزيع الماء": يجب التأكد من أن صنوبر توزيع الماء الساخن (C6) قد تم إدخاله في الفوهة (A20) ووضعه تحت حاوية (انظر الشكل رقم 5) لا تقل سمعتها عن 100 مل

5. ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "HOT WATER Confirm"; "ماء ساخن تأكيد؟"

6. اضغط على زر  للتأكيد: عندئذ سيقوم الجهاز بصب الماء من أنبوب توزيع الكابتشينو ثم ينطفئ تلقائياً. الآن حان وقت استعمال ماكينة إعداد القهوة بشكل طبيعي.

### ⚠ انتبه جيداً:

• يكون من الضروري إعداد من 4 - 5 مرات قهوة أو 4 - 5 كابتشينو عند أول استعمال حتى تبدأ الماكينة في إعطائك النتيجة المُرضية.

• أثناء إعداد 5-6 فناجين الكابتشينو الأولى، يكون من الطبيعي للغاية سماع صوت غليان الماء بشكل مزعج: سوف يلبس هذا الضجيج فيما بعد.

• للحصول على جودة عالية من القهوة ولتحسين أداء الماكينة، ينصح بتركيب فلتر تنقية الماء طبقاً للإرشادات الواردة في فقرة "برمجة مستوى المعادن في الماء". وإذا كان نوع جهازك ليس مرفقاً به الفلتر، فعندئذ يمكن الحصول عليه من أي مركز خدمة معتمد من شركة ديلونجي.

## 6. إشعال الجهاز

### ⚠ انتبه جيداً:

قبل إشعال الجهاز، يجب التأكد من الضغط على المُفتاح الرئيسي (A7)، المُثبت على الجزء الخلفي من الجهاز، (انظر الشكل رقم 2).

في كل مرة يتم فيها إشعال الجهاز، فسيقوم الجهاز وبشكل تلقائي بعمل دورة تسخين و شطف لنفسه والتي يجب عليك عدم إيقافها. ثم بعد إتمام هذه الدورة يصير الجهاز جاهزاً للاستعمال.



### ⚠ خطر التعرض للحرق!

أثناء عملية الشطف، سيخرج من فتحات صنوبر توزيع القهوة (A13) قليل من الماء الساخن والذي سيتم تجميعه في وعاء تجميع القطرات أدناه (A18). انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة برداً الماء الساخن.

• لإشعال الجهاز، اضغط على زر  (B1 - الشكل رقم 6): ستظهر على الشاشة (B1) هذه الرسالة "Heating up Please wait" "جارٍ عملية التسخين انتظر من فضلك".

عند إتمام عملية التسخين، سيرعرض الجهاز رسالة أخرى وهي: "RINSING" "شطف"، بهذه الطريقة، بالإضافة إلى تسخين الغلاية، فإنّ الجهاز سيواصل عملية دفع الماء الساخن في القنوات الداخلة بغرض تسخينها هي أيضاً.

عند إتمام عملية تسخين الجهاز فستظهر على الشاشة رسالة تشير إلى نكهة و كمية القهوة.

## 7. إطفاء الجهاز

في كل مرة يتم فيها إطفاء الجهاز، فسيقوم الجهاز نفسه بعملية شطف تلقائياً، خاصة بعد كل مرة يتم فيها إعداد القهوة.

### ⚠ خطر التعرض للحرق!

أثناء عملية الشطف، سيخرج من فتحات صنوبر توزيع القهوة (A13) قليل من الماء الساخن. انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة برداً الماء الساخن.

• لإطفاء الجهاز، اضغط على زر  (B2 - انظر الشكل رقم 6)، ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Turning off underway" "جارٍ إطفاء الجهاز، انتظر من فضلك": كما هو متوقع، سيقوم الجهاز بعملية الشطف ثم ينطفئ تلقائياً. (حالة الاستعداد).

### ⓘ انتبه جيداً:

في حالة عدم استعمال الجهاز لمدة زمنية طويلة، ينبغي فصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي:

• أطفئ الجهاز بواسطة الضغط على زر  (الشكل رقم 6)؛  
• اضغط على المفتاح الرئيسي (انظر الشكل رقم 2).

### ⚠ انتبه!

لا تضغط مطلقاً على المفتاح الرئيسي (A7) عندما يكون الجهاز في حالة تشغيل.

## 8. إعدادات القائمة

### 8.1 إزالة الترسبات الجيرية

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بالتنظيف من الترسبات الجيرية، راجع المصدر في فقرة "13 إزالة الترسبات الجيرية"

### 8.2 تركيب الفلتر

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بتركيب الفلتر، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة "15 تركيب الفلتر"

### 8.3 استبدال الفلتر

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة باستبدال الفلتر، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة "16-2 استبدال الفلتر"

### 8.4 ضبط الوقت

عندما ترغب في تغيير اللغة على شاشة الجهاز (B1)، اتبع الآتي:

1. اضغط على زر  (B3) للدخول إلى القائمة؛
  2. قم بتدوير مقبض الاختيار (B6 - شكل رقم 7) حتى تظهر لك على شاشة العرض هذه الرسالة "Adjust time to" "اضبط الساعة"،
  3. اضغط على الزر  (B8 - الشكل رقم 4)؛
  4. قم بتدوير مقبض الاختيار لتعديل الساعات.
  5. اضغط على زر  للتأكيد.
  6. قم بتدوير مقبض الاختيار لتعديل عدد الدقائق،
  7. اضغط على زر  للتأكيد.
- بهذه الطريقة تم ضبط الساعة، اضغط بالتالي على زر  (B4) للخروج من القائمة.

## 8.5 الإشعال الذاتي

من الممكن ضبط الإشعال الذاتي بشكل ما يجعل الجهاز جاهزًا للاستعمال في أي وقت (على سبيل المثال في الصباح الباكر) يمكنكم إعداد القهوة في أسرع وقت ممكن.

### i انتبه جيدًا:

لتشغيل هذه الوظيفة، يجب ضبط الوقت بشكل صحيح.

1. اضغط على زر (B3) MENU للدخول إلى القائمة؛

2. قم بتدوير مقبض الاختيار ( B6 – شكل رقم 7) حتى تظهر لك على شاشة العرض هذه الرسالة "Auto-start" "التشغيل الذاتي"،

3. اضغط على زر (B8 – الشكل رقم 4): حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Enable?" "تفعيل؟"،

4. اضغط على زر (B8) للتأكيد.

5. قم بتدوير مقبض الاختيار لتعديل الساعات.

6. اضغط على زر (B8) للتأكيد.

7. قم بتدوير مقبض الاختيار لتعديل عدد الدقائق،

8. اضغط على زر (B8) للتأكيد.

9. اضغط على زر (B4) للخروج من القائمة.

بعد تأكيد ضبط الوقت، سيتم تفعيل الإشعال الذاتي على الشاشة من خلال الرمز الذي سيظهر بجوار الساعة. و تحت أمر قائمة الإشعال الذاتي.

لايقاف هذه الوظيفة:

1. تحديد كلمة "Auto-start" "إشعال ذاتي" من قائمة الإعدادات

2. اضغط على زر (B8) : ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Disable?" "تعطيل؟"،

3. اضغط على زر (B8) للتأكيد.

لن تعرض الشاشة هذا الرمز .

## 8.6 الإطفاء الذاتي

من الممكن ضبط الإطفاء الذاتي والذي خلاله سينطفئ الجهاز ذاتيًا بعد 15 أو 30 دقيقة، أو خلال ساعة أو اثنتين أو ثلاثة بعد آخر استعمال.

1. اضغط على زر (B3) MENU للدخول إلى القائمة؛

2. قم بتدوير مقبض الاختيار ( B6 – شكل رقم 7) حتى تظهر لك على شاشة العرض هذه الرسالة "Auto-Turning off" "الإطفاء الذاتي"،

3. اضغط على الزر (B8 – الشكل رقم 4):

4. قم بتدوير مقبض الاختيار حتى يظهر لك عدد الساعات المطلوبة (15 أو 30 دقيقة، أو في خلال ساعة أو ساعتين أو ثلاثة).

5. اضغط على زر (B8) للتأكيد.

بهذه الطريقة تم ضبط الإيقاف الذاتي: اضغط بالتالي على زر (B4) للخروج من القائمة.

## 8.7 وظيفة تسخين الفناجين

من خلال هذه الوظيفة يمكن تشغيل أو إيقاف خاصية تسخين الفناجين (A2). اتبع الآتي:

1. اضغط على زر (B3) MENU للدخول إلى القائمة؛

2. قم بتدوير مقبض الاختيار ( B6 – شكل رقم 7) حتى تظهر لك على شاشة العرض هذه الرسالة "Cup warmer" "تسخين الفناجين"،

3. اضغط على زر (B8 – الشكل رقم 4): حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Enable?" أو "Disable?" "تفعيل؟" أو "تعطيل؟"،

4. اضغط على زر (B8) لتشغيل أو تعطيل خاصية تسخين الفناجين (تشير نجمة صغيرة تحت كلمة "تسخين الفناجين" إلى تفعيل الوظيفة).

5. اضغط على زر (B4) للخروج من القائمة.

### i انتبه جيدًا:

تسخين الفناجين يعد أمر هام من أجل الحفاظ على القهوة وهي ساخنة.

## 8.8 وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة

مع هذه الخاصية يمكنك تفعيل أو تعطيل وظيفة ترشيد استهلاك الطاقة، عند تشغيل هذه الوظيفة، فهي تضمن لك استهلاك الحد الأدنى من الطاقة، وذلك طبقًا للقوانين الأوروبية السارية المفعول. إن تفعيل خاصية ترشيد استهلاك الطاقة سوف يظهر لك من خلال نجمة صغيرة تحت أمر «ترشيد استهلاك الطاقة» داخل القائمة. لتعطيل (أو لتشغيل) خاصية «ترشيد استهلاك الطاقة»، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر (B3) MENU للدخول إلى القائمة؛

2. قم بتدوير مقبض الاختيار ( B6 – الشكل رقم 7) حتى تظهر لك على شاشة العرض هذه الرسالة «Energy saving» «ترشيد استهلاك الطاقة».

3. اضغط على زر (B8 – الشكل رقم 4): حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة «Enable?» أو «Disable?» «تفعيل؟» أو «تعطيل؟»،

4. اضغط على زر (B8) لتشغيل أو تعطيل خاصية توفير الطاقة،

اضغط على زر (B4) للخروج من القائمة.

عندما يتم تفعيل هذه الإمكانية، سيظهر على الشاشة، بعد مدة من التوقف، هذه الرسالة «توفير الطاقة».

### i انتبه جيدًا!

● في وضعية ترشيد استهلاك الطاقة قد تطلب منك الماكينة الانتظار لبضع ثواني قبل أن تشرع في صب أول فنجان من القهوة أو أي مشروب آخر بالحليب، وذلك نظرًا لقيامها بعملية تسخين ذاتية.

● لإعداد أي مشروبات، اضغط على أي زر بغرض الخروج من خاصية توفير الطاقة، ثم اضغط على الزر الخاص بالمشروب الذي تريده.

● إذا تم تثبيت حاوية الحليب (D) فإن وظيفة «ترشيد استهلاك الطاقة» لن تُفعل.

## 8.9 ضبط درجة حرارة القهوة

عندما ترغب في تغيير درجة حرارة الماء والتي بها سيتم تحضير القهوة، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر (B3) MENU للدخول إلى القائمة؛

2. قم بتدوير مقبض الاختيار ( B6 – الشكل رقم 7) حتى تظهر لك على شاشة العرض هذه الرسالة «Set temperature» «ضبط درجة الحرارة».

3. اضغط على الزر (B8 – الشكل رقم 4):

4. أدر مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة درجة الحرارة المطلوبة (● = منخفضة، ●●●● = مرتفعة)

5. اضغط على زر (B8) للتأكيد.

بهذه الطريقة تم ضبط درجة الحرارة: اضغط بالتالي على زر (B4) للخرج من القائمة. (B4) للخرج من القائمة.

اضغط على زر (B4) للخرج من القائمة.

## 8.10 ضبط درجة صلابة الماء

فيما يتعلق بالتعليمات الخاصة بإعداد درجة مستوى المعادن في الماء، راجع المصدر في فقرة "14 ضبط درجة مستوى المعادن في الماء".

## 8.11 تشغيل/إيقاف وظيفة التنبيه الصوتي

مع هذه الوظيفة يمكن تفعيل أو تعطيل خاصية التنبيه الصوتي الذي تصدره الماكينة عند الضغط على أي زر أو عند تركيب/فك أي عنصر من العناصر المرفقة. لتعطيل أو لتفعيل وظيفة التنبيه الصوتي، اتبع ما يلي:

1. اضغط على زر (B3) MENU للدخول إلى القائمة؛
  2. قم بتدوير مقبض الاختيار (B6 – الشكل رقم 7) حتى تظهر لك على الشاشة (B1) هذه الرسالة "Beep" "التنبيه الصوتي".
  3. اضغط على زر (B8 – الشكل رقم 4): حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Enable?" أو "Disable?" "تفعيل؟" أو "تعطيل؟".
  4. اضغط زر (B8) لتفعيل أو تعطيل وظيفة التنبيه الصوتي،
  5. إن تفعيل هذه الوظيفة سوف يظهر لك من خلال نجمة صغيرة تحت أمر "Beep" "التنبيه الصوتي" داخل القائمة.
- اضغط على زر (B4) للخرج من القائمة.

## 8.12 ضبط اللغة

عندما ترغب في تعديل اللغة على الشاشة (B1)، اتبع ما يلي:

1. اضغط على زر (B3) MENU للدخول إلى القائمة؛
  2. قم بتدوير مقبض الاختيار (B6 – الشكل رقم 7) حتى تظهر لك على الشاشة هذه الرسالة "Set language" "ضبط اللغة".
  3. اضغط على الزر (B8 – الشكل رقم 4)؛
  4. قم بتدوير مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة اللغة المطلوبة،
  5. اضغط على زر (B8) للتأكيد.
  6. ستظهر على الشاشة رسالة تأكيد تثبيت اللغة المختارة.
- اضغط على زر (B4) للخرج من القائمة.

## 8.13 إضاءة الفنجان

مع هذه الخاصية يمكن تفعيل أو تعطيل وظيفة إنارة الفنجان (A19). عندما تكون هذه الوظيفة مُفعّلة، ستمدد إنارة المصباح إلى توزيع القهوة أو المشروبات و إلى قاعدة الحليب و إلى كافة عمليات الشطف.

لتفعيل هذه الوظيفة، اتبع الخطوات الآتية:

1. اضغط على زر (B3) MENU للدخول إلى القائمة؛
2. قم بتدوير مقبض الاختيار (B6 – الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Cup lighting" "إنارة الفنجان".
3. اضغط على زر (B8 – الشكل رقم 4): حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Enable?" أو "Disable?" "تفعيل؟" أو "تعطيل؟".
4. اضغط على زر (B8) لتفعيل أو لتعطيل وظيفة إنارة الفنجان،
5. إن تفعيل خاصية إنارة الفنجان سوف يظهر من خلال نجمة صغيرة تحت أمر "Cup lighting" "إنارة الفنجان" داخل القائمة.

## 8.14 قيم المصنع (إعادة الضبط)

مع هذه الوظيفة يمكنك إعادة ضبط كافة إعدادات القائمة و كذلك كافة الإعدادات التي تم إعدادها من قبل المصنع (ماعداء اللغة، التي تبقى كما هي).

1. اضغط على زر (B3) MENU للدخول إلى القائمة؛
2. قم بتدوير مقبض الاختيار (B6 – الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة (B1) هذه الرسالة "Default values" "قيم المصنع".
3. اضغط على الزر (B8 – الشكل رقم 4)؛
4. ستعرض الشاشة هذه الرسالة "تأكيد؟"
5. اضغط على زر (B8) للتأكيد والخرج من القائمة.

## 8.15 وظيفة الإحصائيات

تتمكنك هذه الوظيفة من التعرف على كل الإحصائيات الخاصة بالماكينة. لعرض على هذه الإحصائيات اتبع ما يلي:

1. اضغط على زر (B3) MENU للدخول إلى القائمة؛
2. قم بتدوير مقبض الاختيار (B6 – شكل رقم 7) حتى تظهر لك على الشاشة هذه الرسالة "Statistics" "الإحصائيات".
3. اضغط على الزر (B8 – الشكل رقم 4)؛
4. عندما تقوم بتدوير مقبض الاختيار، يمكنك التحقق من:
  - كمية القهوة التي يمكن صيها،
  - الكمية الكلية التي تم صيها بالحليب،
  - كم لتر من الماء تم بالفعل استهلاكها بشكل إجمالي،
  - كميات الترسبات الجيرية التي تم التخلص منها،
  - كم عدد المرات التي تم فيها استبدال الفلتر المظهر.
5. اضغط بالتالي مرتين على زر (B4) للخرج من القائمة.

## 9. الشطف

مع هذه الوظيفة يمكن إخراج الماء الساخن من صنوبر توزيع القهوة (A13) و، في حالة تركيبه، من صنوبر توزيع الماء الساخن (C6) مما يؤدي إلى تنظيف وتسخين الدائرة الداخلية للماكينة. ضع أسفل صنوبر توزيع القهوة وأسفل صنوبر توزيع الماء الساخن إناء لا تقل سعته عن 100 مل على الأقل (الشكل رقم 5).

### ⚠️ خطر التعرض للحرق!

لا تصفح عينيك عن الماكينة أثناء عملية صب الماء الساخن.

1. لتفعيل هذه الوظيفة اضغط على زر (B4)؛ ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Rinsing wait please" "شطف، انتظر من فضلك".
2. بعد مرور بضع ثواني، يخرج من موزع القهوة أولاً ثم من موزع الماء الساخن ثانياً (إذا كان موجوداً). الماء الساخن الذي يندف و يسخن هو بدوره الدائرة الداخلية للماكينة: تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Rinsing" "شطف" و يظهر شريط التقدم من القهوة و يمتلئ و لكن ببطء و هذا يعد دليل على انطلاق عملية التحضير.
3. لإيقاف هذه الوظيفة اضغط على أي زر من الأزرار أو انتظر حتى تتوقف الوظيفة تلقائياً.

### ⓘ انتبه جيداً!

- في حالة عدم الحاجة لاستعمال الماكينة لمدة تزيد عن 3-4 أيام ننصح بشدة، عند معاودة التشغيل من جديد، بعمل 2/3 دورات شطف قبل إعادة استعمالها.

- من الطبيعي، بعد بعد تفعيل هذه الوظيفة، أن يكون هناك بعض الماء في حاوية تجمع بقايا البن (A14).

## 10. إعداد القهوة

### 10.1 اختيار مذاق القهوة

تم ضبط الماكينة في المصنع على إعداد القهوة بالمذاق الطبيعي. يمكنك اختيار المذاق الذي تفضله من بين ما يأتي:  
المذاق الخفيف جداً  
المذاق العادي  
المذاق القوي  
المذاق القوي جداً

لتغيير المذاق، اضغط بشكل متكرر على مقبض (B6) – انظر الشكل رقم (8) حتى يظهر على الشاشة (B1) المذاق المطلوب.

### 10.2 اختيار كمية القهوة في الفنجان

لاختيار كمية القهوة، قم بتدوير مقبض الاختيار (B6) – انظر الشكل رقم (7) حتى تظهر على الشاشة (B1) الرسالة المتعلقة بكمية القهوة المطلوبة:

القهوة التي تم اختيارها	كمية القهوة في الفنجان (مل)
قهوتي المفضلة	≈30 (برنامج. من ≈20 إلى ≈180)
قهوة مركزة	≈40
عادية	≈60
كمية كثيرة	≈90
كثيرة جداً	≈120

### 10.3 اختيار كمية قهوتي المفضلة

الماكينة مُعدة في المصنع لصب حوالي 30 مل من "قهوتي المفضلة". إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الخطوات الآتية:

1. ضع الفنجان تحت صنوبر صب القهوة (A13) (A12) – الشكل رقم (9)،
2. قم بتدوير مقبض الاختيار (B6) – شكل رقم (7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "قهوتي المفضلة".
3. استمر في الضغط على زر  (B10) – انظر الشكل رقم (10) حتى تظهر على الشاشة (B1) هذه الرسالة "MY 1 COFFEE Program quantity".
4. عندما يصل مستوى القهوة في الفنجان إلى المستوى الحر عندئذ الزر، المضغوط. وتبدأ الماكينة في توزيع القهوة، ثم عندما يصل مستوى القهوة في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط من جديد على زر  (انظر الشكل رقم (10)).

عند هذه النقطة تم إعداد كمية القهوة في الفنجان حسب الإعدادات الجديدة.

### 10.4 ضبط مطحنة البن

لا يجب إعداد مطحنة البن، على الأقل منذ البداية، لأنها مُعدة سلفاً في المصنع بالشكل الذي يتيح لك الحصول على عملية تحضير متوازنة للقهوة.

على أية حال، بعد أول استعمال، إذا تبين لك أن عملية توزيع القهوة قليلة الدسم وكذلك قليلة الكريمة أو أنها تعمل ببطء للغاية (بالقطرة) سيكون من الضروري في تلك الحالة تعديل مستوى طحن البن عن طريق مقبض الضبط (A1). (الشكل رقم (11)).



انتبه جيداً:

يجب تدوير مقبض الضبط فقط أثناء تشغيل مطحنة البن.

في حالة خروج القهوة قطرة قطرة أو في حالة عدم خروجها من الأصل، يجب تدوير المقبض في اتجاه عقارب الساعة مرة واحدة في اتجاه رقم 7

للحصول على قهوة غنية ولتحسين شكل الكريمة، قم بتدوير المقبض في اتجاه عكس عقارب الساعة ولكن لفة واحدة فقط في اتجاه رقم 1 (ليس أكثر من لفة واحدة في كل مرة، وإلا ستخرج القهوة من الماكينة على شكل قطرة قطرة).

إن تأثير ذلك التغيير يمكن ملاحظته فقط بعد إعداد القهوة على الأقل مرتين متتاليتين. و في حالة أن عملية الضبط هذه لم تجدي نفعاً، يلزم عندئذ تكرار عملية الضبط مرة أخرى عن طريق تدوير المقبض لفة واحدة فقط.



### 10.5 نصائح من أجل الحصول على قهوة

#### ساخنة للغاية

للحصول على قهوة ساخنة، يُصح ب:

- الشطف أولاً قبل التوزيع (انظر فقرة الشطف).
- استعمال الماء الساخن في تسخين الفنجانين (استغل وظيفة الماء الساخن).
- تفعيل وظيفة تسخين الفنجانين (A2) من قائمة الإعدادات (انظر فقرة 8-7 تسخين الفنجانين).
- رفع درجة حرارة القهوة من قائمة الإعدادات (انظر فقرة 8-10 ضبط درجة الحرارة).

### 10.6 إعداد القهوة باستعمال حبوب البن



انتبه!

لا تستعمل حبوب البن بالكراميل أو الملبس لأنه قد يتسبب في سد مطحنة البن و يجعلها غير صالحه للاستعمال.

1. ضع حبوب البن في الإناء المُخصص لها (انظر الشكل (12)).
2. ضع تحت صنوبر توزيع القهوة (A13):
  - عدد 1 فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد عدد 1 فنجان من القهوة (انظر الشكل (9)).
  - عدد 2 فنجان، إذا كنت ترغب في إعداد 2 فنجان من القهوة (انظر الشكل (13)).
3. يُصح بخفض صنوبر التوزيع حتى يكون أقرب ما يكون إلى الفنجان (انظر الشكل رقم (14): هكذا يتم الحصول على كريمة جيدة للغاية.
4. اضغط عندئذ على زر التوزيع المطلوب (عدد 1 فنجان – B10  أو عدد 2 فنجان ).
5. عندئذ تبدأ عملية التحضير و يظهر على الشاشة العبارة الخاص بكمية القهوة التي تم اختيارها و تبدأ الكمية الأولى في الخروج و يمتلئ الفنجان ببطء و هكذا تستمر عملية التشغيل.

## 11. إعداد مشروبات بالحليب

### انتبه جيداً!

لتجنب الحصول على حليب قليل الرغوة، أو لمنع تكون فقاعات هوائية كبيرة الحجم، قم بشكل دائم بتنظيف غطاء حاوية الحليب (D2) وفوهة الماء الساخن (A20) كما تمت الإشارة إليه في فقرة "11-5 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استعمال، وفترة "13-10 تنظيف حاوية الحليب" وفترة "13-11 تنظيف فوهة الماء الساخن/ البخار"،

### 11.1 قم بملء وتثبيت حاوية الحليب

1. انزع الغطاء (D2) (انظر الشكل رقم 16).
2. إملاً حاوية الحليب (D3) بكمية كافية من الحليب، ولا تتجاوز مستوى الحد الأقصى MAX المطبوع على الحاوية نفسها (انظر الشكل رقم 17). يجب مراعاة أن كل حز مطبوع على جانب الحاوية يساوي 100 مل من الحليب.

### انتبه جيداً!

- للحصول على رغوة أكثر كثافةً وثراءً، استعمل حليب الكريمة مثوية.
- في حالة تفعيل خاصية "ترشيد استهلاك الطاقة"، فإن عملية تحضير المشروبات قد تتطلب منك الانتظار لبضع ثوانٍ إضافية.
- 3. تأكد من أن أنبوب نقل الحليب (D4) مُثبت بشكل جيد في المكان المُخصص له في الجزء الأسفل من غطاء حاوية الحليب (انظر الشكل رقم 18).
- 4. أعد تثبيت الغطاء على حاوية الحليب.
- 5. ثبت حاوية الحليب في الفوهة بالضغظ عليها حتى النهاية (A20) (انظر الشكل رقم 19): في تلك الحالة سوف يرسل الجهاز تنبيه صوتي (إذا كانت وظيفة التنبيه الصوتي مُفعلة).
- 6. يلزم وضع فنجان كبير الحجم نسبيًا تحت صنادير توزيع القهوة وكذلك تحت أنبوب توزيع الحليب (D5); اضبط طول أنبوب توزيع الحليب، بغرض أن يكون أقرب ما يكون إلى الفنجان، ب ذلك بواسطة تدويره نحو الأسفل بشكل سهل (انظر الشكل رقم 20).
- 7. يُرجى مراجعة التعليمات المُرفقة والخاصة بكل وظائف الجهاز.

### 11.2 ضبط كمية الرغوة

عن طريق تدوير المقبض الخاص بتحديد كمية الرغوة (D1) المثبتة على غطاء حاوية الحليب (D2)، يتم اختيار كمية رغوة الحليب التي سيتم توزيعها أثناء تحضير المشروبات بالحليب (انظر الشكل رقم 21). اتبع النواصح المرفقة في الجدول الآتي:

وضع المقبض	الوصف	يُصبح ب
	بدون رغوة	قهوة بالحليب / الحليب (حليب ساخن)
	قليل من الرغوة	حليب مخلوط / طبقة بيضاء
	أقصى كمية من الرغوة	كابيتشينو / MILK (حليب بالرغوة)

### انتبه جيداً!

- بينما تقوم الماكينة بإعداد القهوة، قد تتوقف عملية التوزيع في أي لحظة بسبب الضغط على أحد الأزرار.
- بعد إكمال عملية صب القهوة، إذا رغبت في زيادة كمية القهوة في الفنجان، يكفيك الاستمرار في الضغط (لمدة 3 ثواني) على أحد مفاتيح توزيع القهوة (☐) أو (☐) أو (☐).
- عقب إتمام عملية الإعداد، يصير الجهاز في حالة استعداد للاستعمال مرة أخرى.

### انتبه جيداً!

- أثناء استخدام الجهاز، ستظهر على الشاشة بعض الرسائل (من قبيل إملاً الخزان، أفرغ حاوية بقايا البن، الخ.) التي تم بالفعل شرح معناها في فقرة "18- الرسائل المعروضة على الشاشة" للحصول على قهوة ساخنة للغاية، يُرجى مراجعة المصدر في فقرة "5-10 ضبط درجة الحرارة".
- في حالة خروج القهوة قطرة قطرة أو غير مُركزة كفاية أو تخرج بشكل مندفع للغاية مع كمية قليلة جدًا من الكريمة أو أنها باردة جدًا، فعندئذ ينبغي مراجعة النواصح المرفقة في فقرة "19- حل المشكلات"

## 10.7 تحضير القهوة باستخدام البن غير المطحون

### انتبه!

- لا تضع مطلقاً حبوب البن في قمع البن غير المطحون (A5) لن ذلك قد يؤدي إلى إتلاف الماكينة.
- لا تضع مطلقاً البن غير المطحون في الماكينة وهي في وضعية الإيقاف، حتى تتجنب فقدانه داخل الماكينة، وهو الأمر الذي سيؤدي بالطبع إلى إتساخ الماكينة. و في تلك الحالة قد تتلف الماكينة.
- لا تضع أبداً أكثر من 1 معيار (C2) ممتلئ عن آخره في الماكينة، لأن هذا الأمر سيؤدي إلى إتساخ الماكينة من الداخل أو انسداد القمع تماماً.



### انتبه جيداً!

عند استعمال البن غير المطحون، يمكن فقط إعداد فنجان من القهوة في المرة الواحدة.

1. تأكد من إشعال الجهاز،
2. اضغط بشكل متكرر على مقبض (B6) - الشكل (رقم 8) حتى تظهر على الشاشة (B1) هذه الرسالة "Pre-ground" "بن غير مطحون"،
3. تأكد من عدم انسداد القمع، وبالتالي ضع معيار ممتلئ عن آخره من البن غير المطحون (انظر شكل رقم 15).
4. ضع الفنجان تحت صنوبر صب القهوة (انظر الشكل رقم 9).
5. اضغط على زر توزيع 1 فنجان (B10-) (FIG الشكل رقم 10);
6. هكذا بدأت عملية التحضير. عندئذ تبدأ عملية التحضير و يظهر على الشاشة مقدار كمية القهوة الذي تم اختياره وتبدأ الكمية الأولى في الخروج و يمتلئ الفنجان ببطء وهكذا تستمر عملية التشغيل.

### انتبه جيداً!

في حالة تشغيل وظيفة "ترشيد استهلاك الطاقة"، فإن عملية توزيع الماء الساخن قد تستغرق بضع ثوانٍ إضافية..

## 11.3 إعداد الكابتشينو

1. بعد تثبيت حاوية الحليب في المكان المُعد لها (D)، قم بتدوير مقبض ضبط الرغوة (D1) الموضح على غطاء حاوية الحليب (D2) وثبته على وضعية الرغوة المطلوبة (الشكل رقم 21).
2. اضغط على زر الكابتشينو (B5). ستظهر على الشاشة (B1) هذه الرسالة "كابتشينو" وفي نفس الوقت سيظهر شريط من القهوة الذي يمتلئ ببطء وهذا بدوره يدل على انطلاق عملية التحضير.
3. ستقوم الماكينة بإعداد القهوة تلقائياً بعد صب الحليب

### انتبه جيداً:

- إذا، أثناء عملية التحضير، رغبت في إيقاف الماكينة، قم بالضغط مرتين على زر الكابتشينو.
- عند إتمام عملية التوزيع، إذا رغبت في زيادة كمية الحليب أو القهوة في الفنجان، يكفي الضغط (لمدة 3 ثواني) على زر كابتشينو.
- لا تترك حاوية الحليب لمدة طويلة خارج الثلاجة: لأنه كلما ارتفعت درجة حرارة الحليب (الدرجة المثالية هي 5 درجة مئوية)، كلما ساءت كمية الرغوة.

## 11.4 إعداد الحليب المخلوط / قهوة

### بالحليب/ حليب / طبقة بيضاء

1. بعد تثبيت حاوية الحليب في المكان المُعد لها (D)، قم بتدوير مقبض ضبط الرغوة (D1) الموضح على غطاء حاوية الحليب (D2) وثبته على وضعية الرغوة المطلوبة (الشكل رقم 21).
2. اضغط على زر قائمة الحليب (B7).
3. قم بتدوير مقبض الاختيار (B6) حتى تظهر على الشاشة (B1) الرسالة المتعلقة بالمشروب المطلوب (حليب مخلوط / قهوة بالحليب/ حليب/ طبقة بيضاء):
4. اضغط على زر قائمة الحليب للتأكيد: سيظهر على الشاشة اسم المشروب الذي اخترته وفي نفس الوقت سيظهر شريط من القهوة يمتلئ ببطء وهذا بدوره يدل على انطلاق عملية التحضير.
5. وفي خلال بضع ثوانٍ، ينساب الحليب من صنوبر توزيع الحليب (D5) ويملاً الفنجان أذناه. قد يتوقف تدفق الحليب تلقائياً (في حالة توفر المشروب) ومن ثم تبدأ القهوة في التدفق من جديد.

### انتبه جيداً:

- أثناء عملية التوزيع قد يتوقف تدفق الحليب أو القهوة بالضغط على زر الكابتشينو (B5) أو زر قائمة الحليب، حسب المشروب الذي تم اختياره سلفاً.
- عند إتمام عملية التحضير، إذا رغبت في زيادة كمية الحليب أو القهوة في الفنجان، يكفي الضغط (لمدة 3 ثوانٍ) على أحد المفاتيح الخاصة بإعدادات الحليب.
- لا تترك حاوية الحليب لمدة طويلة خارج الثلاجة: لأنه كلما ارتفعت درجة حرارة الحليب (الدرجة المثالية هي 5 درجة مئوية)، كلما ساءت كمية الرغوة.

## 11.5 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استعمال

### انتبه! خطر التعرض للحرق

أثناء تنظيف القنوات الداخلية الخاصة بحاوية الحليب (D)، يخرج قليل من الماء الساخن والبخار من أنبوب توزيع الحليب (D5). انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

بعد كل استعمال للوظائف الخاصة بالحليب، سيظهر على الشاشة (B1) هذه الرسالة الواضحة "SET DIAL TO CLEAN" "المقبض مُثبّت على التنظيف". قم بعملية التنظيف بغرض التخلص تماماً من بقايا الحليب متبعاً الأسلوب الآتي:

1. يمكنك ترك حاوية الحليب داخل الماكينة (ليس من الضروري تفريغ حاوية الحليب).
2. ضع فنجان أو أي إناء آخر تحت صنوبر توزيع الحليب (الشكل رقم 20).
3. أدر مقبض ضبط الرغوة (D1) على "CLEAN" (الشكل رقم 22): سيظهر على الشاشة شريط من القهوة ولكنه يملأ الفنجان ببطء وهذا يعد دليل على انطلاق عملية التحضير كما تظهر هذه الرسالة "Cleaning underway" "جاري عملية التنظيف". تتوقف عملية التنظيف تلقائياً.
4. ثبت مقبض الضبط على أحد الخيارات الخاصة بالرغوة.
5. انزع حاوية الحليب ونظف دائماً فوهة خروج البخار مستخدماً أسفنجة (شكل رقم 23)؛

### انتبه جيداً:

- في حالة الرغبة في تحضير أكثر من مشروي بالحليب، يجب تنظيف حاوية الحليب بعد آخر عملية تحضير.
- يمكن حفظ الحاوية بالحليب في الثلاجة.
- في بعض الحالات، للقيام بعملية التنظيف، يكون من الضروري الانتظار حتى يتم تسخين الماكينة.

## 11.6 ضبط كمية القهوة و مقدار الحليب في

### الفنجان

لقد تم ضبط الماكينة في المصنع على القيام بتوزيع الكميات طبقاً للمعايير القياسية. إذا كنت ترغب في تعديل هذه الكميات، اتبع الطريقة الآتية:

1. ضع فنجان تحت صنوبر توزيع القهوة (A13) وكذلك تحت أنبوب توزيع الحليب (D5)؛

## 11.7 برمجة الكابتشينو:

2. استمر في الضغط على زر الكابتشينو (B5) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "CAPPUCINO PROGRAM" "MILK" كابتشينو اضبط كمية الحليب".
  3. عندئذ ستبدأ الماكينة في توزيع الحليب. ثم حرر الزر.
  4. بمجرد الوصول إلى الكمية المطلوبة من الحليب في الفنجان، اضغط مرة أخرى على زر الكابتشينو.
  5. تتوقف الماكينة عن توزيع الحليب وفي خلال بضع ثوانٍ تبدأ في الماكينة في توزيع القهوة في الفنجان وتظهر على الشاشة هذه الرسالة "CAPPUCINO PROGRAM" "COFFEE" كابتشينو اضبط القهوة".
  6. بمجرد الوصول إلى الكمية المطلوبة من القهوة في الفنجان، اضغط مجدداً على زر الكابتشينو. يتوقف توزيع القهوة و تعود الماكينة إلى وضعية "جاهزة للاستعمال".
- و تمت هكذا عملية البرمجة

## 11.8 قم بمرمجة المشروبات من قائمة

### الحليب MILK MENU:

2. اضغط على زر قائمة الحليب (B7).
  3. قم بتدوير مقض الاختيار (B6) حتى تظهر على الشاشة (B1) الرسالة المتعلقة بالمشروب المطلوب (حليب مخلوط / قهوة بالحليب/ حليب/ طبقة بضاء):
  4. استمر في الضغط على زر قائمة الحليب: حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "DRINK PROGRAM MILK"  
" (مشروب) اضغط الحليب";
  5. عندئذ ستبدأ الماكينة في توزيع الحليب. ثم حرر الزر.
  6. بمجرد الحصول على كمية الحليب المطلوبة في الفنجان، اضغط من جديد على الزر قائمة الحليب
  7. إذا كان المشروب متوفر تبدأ الماكينة، خلال بضع ثواني، في توزيع القهوة في الفنجان وتظهر على الشاشة هذه الرسالة "DRINK PROGRAM COFFEE" (المشروب) برمجة القهوة.
  8. بمجرد الوصول إلى الكمية المطلوبة من القهوة في الفنجان، اضغط مجدداً على الزر قائمة الحليب. يتوقف توزيع القهوة وتعود الماكينة إلى وضعية "جاهزة للاستعمال".
- و تمت هكذا عملية البرمجة

## 12. إعداد الماء الساخن

### ⚠️ خطر التعرض للحرق!

انتبه جيداً للماكينة عندما تقوم بتوزيع الماء الساخن.

1. تأكد من أن موزع الماء الساخن (C6) قد تم تركيبه بشكل صحيح.
2. ضع الحاوية تحت الموزع (في أقرب مكان ممكن تجبناً للتعرض لرداد الماء الساخن).
3. اضغط على زر ☺ (B8). تظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "HOT WATER" "ماء ساخن" ويظهر شريط من القهوة ويمتلئ و لكن ببطء و هذا يعد دليل على انطلاق عملية التحضير.
4. تقوم الماكينة بتوزيع LG 250 من الماء الساخن ثم تتوقف بشكل تلقائي عن التوزيع. لإيقاف توزيع الماء الساخن يدوياً اضغط على زر ☺.

### ⓘ انتبه جيداً:

في حالة تشغيل وظيفة "ترشيد استهلاك الطاقة الكهربائية"، فإن عملية توزيع الماء الساخن قد تستغرق بضع ثوانٍ إضافية..

## 12.1 قم بتعديل كمية الماء التي يتم توزيعها

### بشكل تلقائي

- تم ضبط الماكينة في المصنع كي توزع 250 مل من الماء الساخن. إذا كنت ترغب في تعديل تلك الكمية، اتبع الآتي:
1. تأكد من أن موزع الماء الساخن (C6) قد تم تركيبه بشكل صحيح.
  2. ضع إناء تحت صنبور التوزيع.
  3. استمر في الضغط على زر ☺ (B8) حتى تظهر على شاشة العرض (B1) هذه الرسالة "Hot water Program" quantity "الكمية التي سيتم توزيعها"، ثم حرر الزر.
  4. عندما يصل الماء الساخن في الفنجان إلى المستوى المطلوب، اضغط على الزر ☺.
- عند هذه النقطة تم ضبط الماكينة طبقاً للكميات الجديدة.

## 13. التنظيف

### 13.1 تنظيف الماكينة

يجب تنظيف الأجزاء الآتية من الماكينة بشكل دوري:

- الدائرة الداخلية للماكينة:
- حاوية تجميع بقايا البن (A14).
- حاوية تجميع القطرات (A18) وكذلك حاوية تجميع ماء التكثيف (A15);
- خزان الماء (A9);
- فتحات موزع القهوة (A13);
- القمع المُخصَّص لإدخال البن غير المطحون (A5),
- الطارد (A12), الذي يمكن الوصول إليه بعد فتح باب الخدمة (A11);
- حاوية الحليب (D);
- فوهة الماء الساخن/البخار (A20),

### ⚠️ انتبه!

- لتنظيف الماكينة يجب عدم استخدام المذيبات، أو المنظفات الكاشطة أو الكحول. لأنه مع منظفات شركة ديلونجي الفاقت الجودة لا تحتاج إلى أي مواد كيميائية إضافية في تنظيف الماكينة.
- يمنع منعا باتاً غسيل أي مكون من مكونات الجهاز في غسالة الأطباق، باستثناء حاوية الحليب (D) فقط.
- لا تستعمل أي أدوات معدنية بغرض التخلص من بقايا القهوة و آثار الحليب، لأن هذا قد يؤدي إلى تلف سطح الأجزاء المصنوعة من المعدن أو البلاستيك.

### 13.2 تنظيف دواخل الماكينة

- في حالة عدم الحاجة لاستعمال الماكينة لمدة تزيد عن 3-4 أيام ننصح بشدة، عند معاودة التشغيل من جديد بما يلي:
- عمل 2/3 دورات شطف بواسطة الضغط على ☺ (B4);
  - استعمال الماء الساخن، لمدة بضع ثوانٍ، بالضغط على زر ☺ (B5).

### ⓘ انتبه جيداً:

من الطبيعي للعاية، بعد بعد تفعيل هذه الوظيفة، أن يكون هناك بعض الماء في حاوية تجميع بقايا البن (A14).

### 13.3 تنظيف حاوية تجميع بقايا البن

- عندما تظهر على الشاشة (B1) هذه الرسالة EMPTY GROUNDS CONTAINER "أفرغ حاوية تجميع البقايا"، عندئذ يكون من الضروري إفراغ الحاوية وتنظيفها. إذا لم تتم بتنظيف حاوية البقايا (A14) هذه فإن الماكينة لن تقوم بواجبها في إعداد القهوة. دائماً ما يصدر الجهاز إشارة مفادها ضرورة إفراغ الحاوية حتى وإن لم تكن مُمتلئة، بعد مرور 72 ساعة من إتمام أول عملية الإعداد ( لأنه بعد عد مرور 72 ساعة، إذا كان تم العد بطريقة صحيحة، فإن الماكينة لن تنظف أبداً من المفتاح العمومي - A7). للقيام بعملية التنظيف (و الماكينة في حالة تشغيل):
- انزع وعاء تجميع القطرات (A18) (شكل رقم 24)، ثم قم بإفراغه و تنظيفه.
  - أفرغ حاوية تجميع البقايا (A14) ونظفها بعناية وتأكد من التخلص من كافة البقايا العالقة في الجزء السفلي: إن الفرشاة (C5) المرفقة مع الجهاز مزودة بمعلقة صغيرة خاصة لهذا الغرض.
  - يجب فحص وعاء تجميع ماء التكثيف (A15) و، إذا صار ممتلئاً، يلزم إفراغه.



انتبه!

عند انتزاع وعاء تجميع قطرات البخار يلزم دائماً تفريغ حاوية تجميع بقايا البن حتى لو لم تكن مُمتلئة.  
إذا لم يتم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى امتلاء حاوية تجميع بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة.

### 13.7 تنظيف فتحات موزع القهوة

1. يجب تنظيف صناديق توزيع القهوة (A13) باستعمال إسفنجة و قطعة قماش (شكل رقم A27).
2. تحقق من عدم انسداد فتحات موزع القهوة. و في حالة الضرورة يمكن الاستعانة بخلعة الأسنان للتخلص من بقايا البن العالقة ( شكل رقم B27).

### 13.8 تنظيف القمع المُخصص لإدخال البن

#### غير المطحون

تأكد بشكل دوري (تقريباً مرة في الشهر) من أن القمع المُخصص لإدخال البن غير المطحون (A5) ليس مسدوداً. في حالة الضرورة، تخلص من بقايا القهوة باستعمال الفرشاة المرفقة بالجهاز (C5).

### 13.9 تنظيف الطارد

ينبغي تنظيف الطارد (A12) مرة واحدة على الأقل في الشهر.



انتبه!

يمنع منعاً باتاً فك وانتزاع الطارد أثناء تشغيل الماكينة.

1. ُرجى التحقق من إطفاء الماكينة بشكل صحيح (انظر فقرة "7- إيقاف الجهاز").
2. قم بفك وإزالة خزان الماء (A9);
3. افتح باب الطارد (A11) (شكل رقم 28) المُثبت على الجانب الأيمن.
4. اضغط للدخول زري الفك الملونين و في نفس الوقت أنزع الطارد في اتجاه الخارج (شكل رقم 29).



انتبه!

يجب الشطف فقط بالماء

لا للمنظفات - لا لغسالة الأواني

اغسل الطارد بدون استعمال أي منظفات لأنها قد تؤدي

إلى إتلافه.

5. اغمر الطارد لمدة 5 دقائق تقريباً في الماء ثم قم بشطفه تحت صنبور الماء.
6. باستخدام الفرشاة (D5)، قم بتنظيف بقايا البن المُحتملة من على قاعدة الطارد والبقايا التي يمكن رؤيتها على غطاء الطارد.
7. بعد إتمام عملية التنظيف، أعد إدخال الطارد بلفه داخل الداعم (انظر الشكل رقم 30)، ثم اضغط على كلمة PUSH حتى تسمع صوت الغلق.



انتبه جيداً:

1. إذا كان من الصعوبة بمكان تركيب الطارد، يكون من الضروري عندئذ (قبل التركيب) ضبط أبعاد الطارد بشكل صحيح و ذلك بالضغط على الرافعتين كما هو موضح في (الشكل رقم 31).
8. بعد تثبيته في مكانه، يلزم التأكد من أن كلا الزرين الملونين مُنفصلين في اتجاه الخارج (انظر الشكل رقم 32).
9. أغلق باب الطارد
10. أعد تركيب خزان الماء.

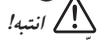
### 13.10 تنظيف حاوية الحليب

نظف حاوية الحليب (D) بعد كل مرة يتم فيها تحضير الحليب، كما يلي:

1. انزع الغطاء (D2);
2. فك أنبوب توزيع الحليب (D5) و أنبوب نقل الحليب (D4) (الشكل رقم 33).

### 13.4 تنظيف إناء تجميع القطرات وإناء

#### تجميع ماء التكثيف



انتبه!

إن إناء تجميع القطرات (A18) مزود بمؤشر الطفو (ذي اللون الأحمر) لإظهار مستوى الماء داخل الإناء (انظر الشكل رقم 25). قبل أن يبدأ هذا المؤشر في الطفو في صينية وضع الفناجين، يكون من الضروري تفريغ الإناء وتنظيفه، وإلا سيسيل الماء من الحافية و هو الأمر الذي من شأنه أن يتلف الماكينة، و سطح وضع الفناجين وكذلك المنطقة المحيطة بها.

لفك وإزالة إناء تجميع القطرات:

1. انزع إناء تجميع القطرات و حاوية بقايا البن (شكل رقم 24)،
2. قم بتفريغ إناء تجميع القطرات و حاوية تجميع بقايا البن و اغسلهما جيداً.
3. يجب فحص وعاء تجميع ماء التكثيف (ذي اللون الأحمر) و، إذا صار ممتلئاً، يلزم إفراغه.
4. أدخل مرة أخرى إناء تجميع القطرات بشكل تام في حاوية تجميع بقايا البن.

### 13.5 تنظيف دواخل الماكينة



خطر التعرض لصدمات كهربائية!

قبل القيام بعملية التنظيف للأجزاء الداخلية، يجب أولاً إطفاء الماكينة (انظر فقرة "7- إطفاء الماكينة") و فصلها تماماً من مصدر التيار الكهربائي. لا تعمر الماكينة مطلقاً في الماء.  
1. يلزم التأكد بشكل دوري (حوالي مرة في الشهر) من أن الأجزاء الداخلية للماكينة ( التي يمكن الوصول إليها عند فك و انتزاع إناء تجميع القطرات -A18 و حاوية تجميع بقايا البن - A14 ) نظيفة للغاية. في حالة الضرورة، يمكن إزالة آثار وبقايا القهوة العالقة بواسطة الفرشاة و قطعة الإسفنج الملحقتين بالجهاز.  
2. اسحب كل البقايا بواسطةمكنسة الكهربائية (الشكل رقم 26).

### 13.6 تنظيف خزان الماء

1. نظف خزان الماء (A9) بشكل دوري (حوالي مرة واحدة في الشهر) وعند كل مرة يتم فيها تغيير الفلتر المطهرة (C4) (إذا كان موجود) باستعمال قطعة قماش مبللة و قليل من المنظفات المخففة.
2. فك الفلتر (إذا وجد) و قم بشطفه بالماء الجاري مرة أخرى.
3. ادخل الفلتر مرة أخرى (إذا وجد)، واملأ الخزان بالماء العذب ثم أعد تركيب الخزان.
4. (فقط في الموديلات المزودة بفلتر مطهر) قم بتوزيع 100 مل من الماء.

### 13.11 تنظيف فوهة الماء الساخن / البخار

نظف الفوهة (A20) بعد كل عملية تحضير الحليب، مستخدماً أسفنجية، عن طريق تحريك بقايا الحليب العالقة على المقابض. (شكل رقم 23).

### 14. إزالة الترسبات الجيرية

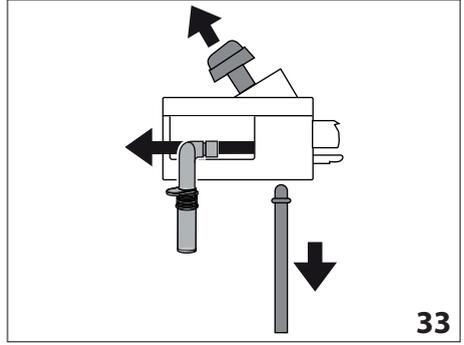
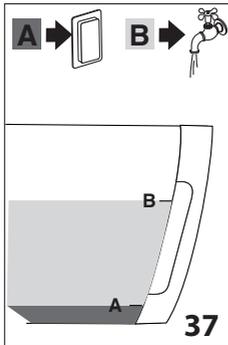
يُرجى إزالة الترسبات الجيرية عندما تظهر على الشاشة (B1) على شكل مؤشر وامض) هذه الرسالة "Descale" "إزالة الترسبات الجيرية".



- قبل الاستعمال، اقرأ جيداً التعليمات الواردة في بطاقة مزيل الترسبات الجيرية، المثبتة على عبوة المزيل نفسه.
- ننصح باستعمال فقط مُزيل الترسبات الجيرية الخاص بشركة ديلونجي. استخدام مزيل للترسبات الجيرية غير مناسب، فضلاً عن إزالة الترسبات الجيرية بشكل غير منتظم، يؤدي كل هذا إلى حدوث عيوب لا يغطيها الضمان الخاص بالشركة المصنعة.

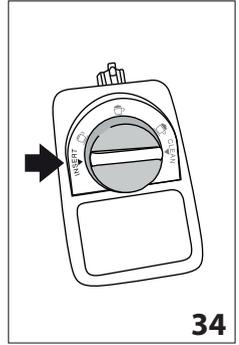
1. أشعل الماكينة وانتظر حتى تكون الماكينة جاهزة للاستعمال.
2. أدخل إلى القائمة بواسطة الضغط على زر القائمة (B3)؛ ثم أدر مقبض الاختيار (B6) (الشكل رقم 7) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Descale" "إزالة الترسبات الجيرية"،
4. اختر بواسطة الضغط على زر أو 00. ستظهر على شاشة العرض هذه الرسالة "Descale confirm" "إزالة الترسبات تأكيدياً؟":
5. اضغط من جديد على زر 00 للتأكيد: سيظهر على الشاشة هذه العبارة "EMPTY DRIP TRAY" "أفرغ حاوية تجميع القطرات" بالتناوب مع عبارة "Remove filter" "أزل الفلتر" (إذا وجد) وعبارة "INSERT decalcific" "أدخل المزيل، اضغط على زر OK؛ تأكيد؟"
6. أفرغ بشكل تام خزان الماء (A9) وأنزع الفلتر المطهر (C4) (إذا كان موجوداً)، ثم أفرغ حاوية تجميع القطرات (A18 - انظر الشكل رقم 24) وكذلك حاوية تجميع البقايا (A14) ثم أعد تركيبهم جميعاً من جديد.

7. قبل إضافة مزيل الترسبات الجيرية (C3) داخل خزان الماء حتى يصل إلى المستوى A يعادل سرنجة مقدارها 100 مل) المطبوع على جانب الخزان (انظر الشكل رقم 37)، ثم أضف قليلاً من الماء (ما يقرب من واحد لتر ماء) حتى يبلغ المستوى B (انظر الشكل رقم 40) الشكل رقم 37؛، ثم أعد تركيب خزان الماء في الماكينة.



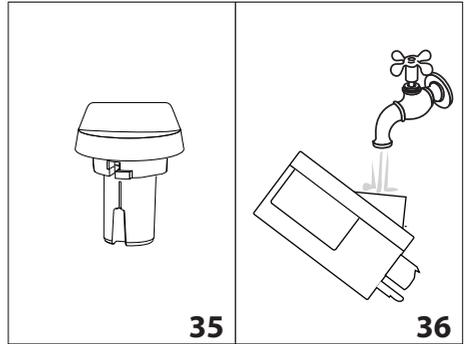
33

3. قم بتدوير مقبض إعداد الرغوة (D1) في اتجاه عكس عقارب الساعة حتى تثبيته على كلمة "INSERT" "إدخال" (انظر الشكل رقم 34) ثم قم بفتحه لأعلى (انظر الشكل رقم 33)،
4. اغسل بعناية كافة المكونات بالماء الساخن واستعمل بعض المنظفات المخففة. كما يمكن غسل جميع المكونات في غسالة الأطباق، عن طريق وضعهم على الدرج الأعلى في الغسالة.



34

يجب الانتباه للغاية إلى أن التجويف و القناة الصغيرة الموجودة تحت المقبض (انظر الشكل رقم 35) نظيفتين تماماً من بقايا الحليب؛ ويمكن الاستعانة بسواك في تنظيف القناة الصغيرة.



35

36

5. قم بشطف الجزء الداخلي من المقبض الخاص بضبط الرغوة بالماء الجاري (انظر الشكل رقم 36).
6. تحقق من أن أنبوب نقل الحليب وأنبوب التوزيع ليسا مسدودين من آثار الحليب.
7. أعد تركيب المقبض عن طريق التوفيق بين كلمة "INSERT"، أنبوب التوزيع وأنبوب نقل الحليب.
8. أعد وضع الغطاء على حاوية الحليب.

18. اضغط على زر **88**؛ وسيتم عرض هذه الرسالة على الشاشة "إملاً الخزان".
19. أفرغ حاوية تجميع القطرات، أنزع وإملاً الخزان بالماء العذب حتى المستوى الأقصى MAX ثم أعد تركيبه في الماكينة. لقد اكتملت عملية إزالة الترسبات.

### ⓘ انتبه جيداً:

- في حالة عدم اكتمال دورة التخلص من الترسبات الجيرية بشكل صحيح (على سبيل المثال بسبب انقطاع التيار الكهربائي)، ننصح بتكرار الدورة من جديد.
- من الطبيعي للغاية، بعد اكتمال دورة إزالة الترسبات الجيرية، أن يكون هناك بعض الماء في حاوية تجميع بقايا البن (A14).

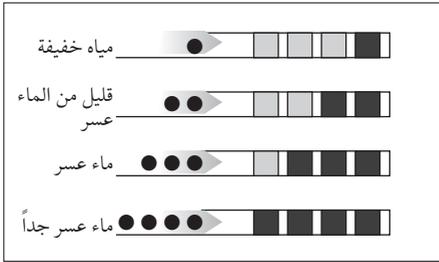
## 15. ضبط درجة مستوى المعادن في الماء

ستظهر على الشاشة رسالة "Descalc" "إزالة الترسبات الجيرية" بعد مدة قصيرة من بدء التشغيل وهذه المدة قد تم تحديدها من قبل وهي عادة تعتمد على درجة مستوى المعادن في الماء.

الماكينة مُعدة سلفاً في المصنع على 4 مستويات حسب مستوى المعادن في الماء. ولكن عند توافر الرغبة، يمكن تعديل ضبط الماكينة وفقاً لدرجة مستوى المعادن في الماء المطلوبة في الأماكن المُختلفة، مما يجعلها أكثر ملاءمة مع عملية إزالة الترسبات الجيرية.

### 15.1 قياس مستوى المعادن في الماء.

1. انزع شريط الاختبار "TOTAL HARDNESS TEST" المُرفق مع كتيب التعليمات باللغة الانجليزية من كرتونة التغليف.
2. اغمر الشريط بشكل تام في كوب من الماء لمدة ثانية تقريباً.
3. انزع الشريط من الماء و قم برجه بلطف. بعد حوالي دقيقة واحدة تتكون من 1، 2، 3، أو 4 مربعات من اللون الأحمر ، حسب درجة صلابة الماء كل مربع يكون وفق واحد من المستويات.



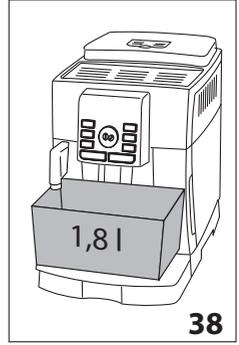
### 15.2 ضبط درجة صلابة الماء

1. اضغط على زر **83** MENU للدخول إلى القائمة؛
  2. قم بتدوير مقبض الاختيار حتى تظهر على الشاشة (B1) هذه الرسالة "درجة مستوى المعادن في الماء".
  3. اضغط على زر **88** (B8)؛
  4. قم بتدوير مقبض الاختيار حتى يتم إعداد رقم المُربع الخاص بشرط الاختبار (انظر الشكل في الفقرة السابقة).
  5. اضغط على زر **88** لتأكيد عملية الضبط،
  6. اضغط على زر **84** للخروج من القائمة.
- عند هذه النقطة تم إعداد الماكينة طبقاً للإعدادات الجديدة التي تتناسب مع درجة مستوى المعادن في الماء.

8. ضع تحت صنوبر توزيع القهوة (A14) وصنوبر توزيع الماء الساخن (C6) حاوية فارغة تكون سعتها على الأقل 1,8 لتر (انظر الشكل رقم 38).

### ⚠ خطر التعرض للحرق!

يتسرب من صنوبر توزيع القهوة وصنوبر توزيع الماء الساخن ماء ساخن يحتوي على خل. انتبه جيداً حتى لا تتعرض للإصابة برذاذ الماء الساخن.

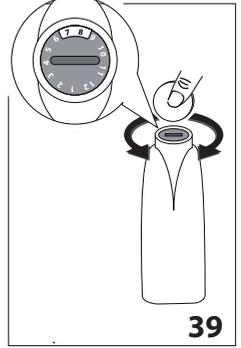


9. اضغط على الزر **88** لتأكيد إضافة محلول مزيل الترسبات الجيرية: ستعرض الشاشة الرسالة التالية «الماكينة في حالة إزالة الترسبات الجيرية وإنطلاق برنامج إزالة الترسبات الجيرية. سيخرج محلول المزيل من فتحات موزع الماء الساخن وفي تلك الحالة يقوم البرنامج تلقائياً بسلمسة من الشطف والتنظيف بغرض إزالة كل الترسبات الجيرية من دواخل ماكينة إعداد القهوة.
- بعد حوالي 25 دقيقة، ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Rinsing" "شطف"، بالتناوب مع رسالة "FILL TANK" "إملاً الخزان".
10. أصبح الآن الجهاز جاهزاً لإتمام عملية الشطف بالماء العذب. أفرغ الحاوية التي استعمالها في عملية التخلص من محلول الترسبات الجيرية ثم أزل خزان الماء، ثم قم بإفراغه وشطفه بالماء الجاري، وأخيراً قم بملئه بالماء النظيف حتى يصل الماء العذب إلى المستوى الأقصى MAX ثم قم بتركيبه في الماكينة: ستظهر على الشاشة هذه الرسالة "Rinsing confirm?" "اكتمال عكسية الشطف تأكيد؟"،
11. أعد وضع الحاوية المستعملة تحت صنوبر توزيع القهوة وصنوبر توزيع الماء الساخن (الشكل رقم 38).
12. ضغط على الزر **88** لإطلاق عملية الشطف. فعندئذ يخرج الماء الساخن من الموزع وتظهر على الشاشة هذه الرسالة «Rinsing Please Wait» «شطف، انتظر من فضلك».
13. عندما يتم إفراغ خزان الماء سوف تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Rinsing" "شطف" بالتناوب مع رسالة "Fill tank" "إملاً الخزان" ورسالة "Reinsert Filter" "أعد تركيب الفلتر" (إذا كان قد تم فكه سابقاً): أفرغ الحاوية التي تم استعمالها في تجميع الماء المستخدم في عملية الشطف،
14. أزل خزان الماء، أعد تركيب الفلتر المطهر، إذا كان قد تم إزالته سابقاً، إملاً الخزان بالماء العذب حتى المستوى الأقصى MAX ثم أعد تركيبه في الماكينة: ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Rinsing, confirm?" "شطف، تأكيد؟"،
15. أعد وضع الحاوية المستعملة في تجميع ماء الشطف وهي فارغة تحت صنوبر توزيع الماء الساخن،
16. اضغط على زر **88** OK لتشغيل عملية الشطف: سيعاود الجهاز عملية الشطف فقط من صنوبر توزيع الماء الساخن وستظهر على الشاشة هذه الرسالة «Rinsing wait please» «شطف انتظر من فضلك».
17. بمجرد اكتمال هذه العملية ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Rinsing complete Confirm?" "لقد اكتملت عملية الشطف، تأكيد؟"

## 16. الفلتر المطهر

بعض الموديلات مزودة بفلتر، (C4): إذا كان الموديل الخاص بكم بدون فلتر، ننصحكم بشراؤه من أحد مراكز الخدمة المعتمدة من شركة ديلونجي.  
من أجل استعمال صحيح للفلتر، يرجى اتباع التعليمات المرفقة.

### 16.1 تركيب الفلتر

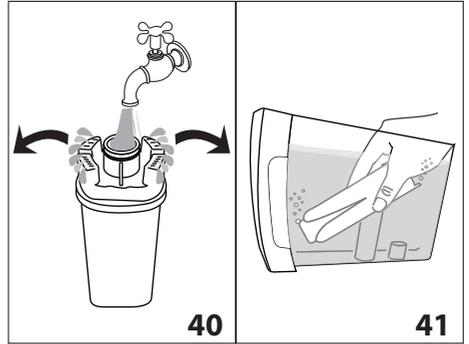


1. استخراج الفلتر (C4) من عبوة التغليف.
2. يرجى تحويل مؤشر عداد الوقت (انظر الشكل رقم 39) بغرض الاستعمال خلال الشهرين القادمين.



انتبه جيدًا:

- تكون مدة عمل الفلتر شهرين بشرط أن يتم استعماله بشكل صحيح، ولكن في حالة عدم استعمال الماكينة وترك الفلتر بها، فعندئذ تكون مدة استعماله فقط 3 أسابيع كحد أقصى.
3. لتفعيل الفلتر، جري ماء الصنبور على تجويفات الفلتر كما هو موضح في الشكل حتى يخرج الماء من الفتحات الجانبية للفلتر لأكثر من دقيقة (شكل رقم 40).



4. انزع الخزان من الماكينة واملأه بالماء.
5. أدخل الفلتر في خزان الماء واغمره فيه بشكل تام ليضع ثوانٍ، ثم قم بتميله قليلاً حتى تتمكن فقاعات الهواء من الخروج (شكل رقم 41).
6. أدخل الفلتر في القاعدة المخصصة له و اضغط عليه حتى النهاية.
7. أغلق من جديد الخزان بالغطاء ثم أعد إدخال الخزان في الماكينة.
- في اللحظة التي يتم فيها تركيب الفلتر، يكون من الضروري تسجيل وجوده على الجهاز.
8. اضغط على زر (B3) MENU للدخول إلى القائمة؛
9. قم بتدوير مقبض الاختيار (B6) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Install filter" \* "ركب الفلتر".
10. اضغط على زر (B8)؛

11. تعرض الشاشة هذه الرسالة "Enable?" "تفعيل؟".
  12. اضغط على الزر (B5) لتأكيد الاختيار: ستعرض الشاشة "Hot water Confirm"; "ماء ساخن تأكيد؟".
  13. ضع تحت موزع الماء الساخن (C6) حاوية (لا تقل سعتها عن 500 مل كحد أدنى).
  14. اضغط على زر (B5) لتأكيد الاختيار: عندئذ سيبدأ الجهاز في توزيع الماء وتبدأ الشاشة في عرض هذه الرسالة "Wait please" "انظر من فضلك";
  15. بعد إتمام عملية التوزيع، يصير الجهاز تلقائيًا "مُعَدًا لإعداد القهوة".
- الآن تم تنشيط الفلتر وتسجيله على شاشة العرض من خلال نجمة تظهر تحت أمر "Install filter" \* "ركب الفلتر" في قائمة الإعدادات وهكذا يمكن الاستمرار في استعمال الماكينة.

### 16.2 استبدال الفلتر

- عندما تظهر على الشاشة (B1) هذه الرسالة "replace filter" "استبدل الفلتر"، أو بعد مرور شهرين على استخدامه (راجع عداد الوقت)، أو في حالة عدم استعمال الجهاز لمدة 3 أسابيع، يكون من الضروري استبدال الفلتر:
1. فك الخزان (A9) والفلتر المنتهي الصلاحية،
  2. استخراج الفلتر الجديد من كرتونه التعبئة و اتبع الخطوات كما هو موضح في الفقرات 2-3-4-5-6 السابقة.
  3. ضع تحت موزع الماء الساخن حاوية (لا تقل سعتها عن 500 مل كحد أدنى).
  4. اضغط على زر (B3) MENU للدخول إلى القائمة؛
  5. قم بتدوير مقبض الاختيار (B6) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "replace filter" \* "استبدل الفلتر".
  6. اضغط على زر (B8)؛
  7. تعرض الشاشة هذه الرسالة "Confirm?" "تأكيد؟".
  8. اضغط على الزر (B5) لتأكيد الاختيار؛
  9. ستعرض شاشة العرض هذه الرسالة "HOT WATER Confirm" "ماء ساخن تأكيد؟".
  10. اضغط على زر (B5) لتأكيد الاختيار: عندئذ سيبدأ الجهاز في توزيع الماء وتبدأ الشاشة في عرض هذه الرسالة "انظر من فضلك".
  11. بعد إتمام عملية التوزيع، يصير الجهاز تلقائيًا "مُعَدًا لإعداد القهوة".
- الآن تم تنشيط الفلتر الجديد ويمكن الاستمرار في استعمال الماكينة.

### 16.3 فك الفلتر

- إذا كنت ترغب في استعمال الجهاز بدون الفلتر (C4)، يكون من الضروري عندئذ فكه وتسجيل تاريخ فكه. اتبع الآتي:
1. فك الخزان (A9) والفلتر المنتهي الصلاحية،
  2. اضغط على زر (B3) MENU للدخول إلى القائمة؛
  3. قم بتدوير مقبض الاختيار (B6) حتى تظهر على الشاشة هذه الرسالة "Install filter" \* "ركب الفلتر".
  4. اضغط على زر (B8)؛
  5. ستعرض الشاشة هذه الرسالة "Disable?" "تعطيل؟".
  6. اضغط على زر (B5) للتأكيد و زر (B4) للخروج من القائمة.

## 17. بيانات فنية

اللائحة الأوروبية الاحتياطية رقم 1275/2008  
كافة المواد والأدوات التي لها احتكاك مُباشر مع المُنتجات  
الغذائية مُتطابقة بشكل تام مع متطلبات اللوائح الأوروبية رقم  
2004/1935.

الجهد: 220-240 فولت 50/60 هرتز بحد أقصى 10 أمبير  
الطاقة المُستهلكة: 1450W  
الضغط: 1.5 MPa أي ما يعادل (15 بار)  
السعة القصوى لخزان الماء: 1.8 لتر  
الأبعاد لـ xx: 240x430x350 مم  
طول الكابل: 1750 مم  
الوزن: 9.7 كجم (\*)  
السعة القصوى لحاوية حبات البن: 250 جرام

## 18. التخلص من الجهاز

لا ينبغي مطلقاً التخلص من الجهاز عن طريق إلقائه مع  
النفايات المنزلية ولكن ينبغي تسليمه إلى أحد المراكز  
الرسمية لتجميع وتدوير النفايات .



الجهاز متطابق مع التوجيهات الأوروبية التالية:



الرسائل المعروضة	السبب المُحتمل	الحل المُقترح
ملء الخزان	الماء في الخزان (A9) ليس كافيًا.	قم بملء الخزان بالماء و/أو إدخاله بشكل صحيح، بالضغط عليه حتى النهاية و حتى يتم سماع صوت غلق الخفاف (الشكل رقم 3).
أفرغ حاوية بقايا البن.	إمتلاء حاوية بقايا (A14) البن	أفرغ حاوية بقايا البن و حاوية تجميع القطرات (A18) ثم قم بعملية التنظيف، ثم أعد تركيبهم مرة أخرى (الشكل رقم 24). هام: عند إزالة وعاء تجميع القطرات يجب دائمًا إفراغ حاوية تجميع بقايا البن (A14) حتى ولو لم تكن مُمتلئة. إذا لم تقم بهذه العملية فإن هذا يؤدي، عند إعداد القهوة في المرات اللاحقة، إلى إمتلاء حاوية تجميع بقايا البن أكثر من اللازم مما يسبب انسداد الماكينة.
البن المطحون ناعم أكثر من اللازم قم بضبط مطحنة البن	عند طحن البن بشكل ناعم للغاية فإن القهوة ستدقق من الماكينة ببطء شديد أو قد لا تخرج على الإطلاق.	قم بتكرار توزيع القهوة ولف مقبض التوزيع الخاص بمطحنة البن (A1) (شكل رقم 11) مرة واحدة نحو رقم 7 في اتجاه عقارب الساعة، وفي نفس الوقت شغل مطحنة البن. إذا كانت تعمل ببطء بعد إعداد مرتين من القهوة فعندئذ كرر عملية التصحيح عن طريق لف مقبض الإعداد مرة واحدة (انظر فقرة 9-4 ضبط مطحنة البن). إذا استمرت المشكلة، تأكد من إدخال و تركيب خزان الماء بشكل جيد. اضغط على زر B8 و سبيل قليلًا من الماء عن طريق الموزع.
	ربما يكون الفلتر المطهر (C4) الحالي هو السبب في تكوين فقاعة هوائية داخل الدورة المائية مما أدى إلى إيقاف عملية التوزيع.	أدخل موزع الماء الساخن (C6) في الماكينة ثم قم بتوزيع قليل من الماء حتى تنظم تمامًا عملية تدفق القهوة.
أدخل حاوية تجميع بقايا البن.	لم يتم إدخال حاوية بقايا البن (A14) بعد عملية التنظيف.	استخرج وعاء تجميع القطرات (A18) وأدخل حاوية تجميع بقايا البن.
أدخل قمع البن غير المطحون	تم اختيار وظيفة "البن غير المطحون"، ولكن لم يتم صبه بعد في القمع (A5).	ضع البن غير المطحون في القمع أو اختر وظيفة البن غير المطحون.
أزل الترسبات الجيرية	تجدد الإشارة هنا إلى أهمية التخلص من الترسبات الجيرية داخل الماكينة.	من الأهمية بمكان القيام بأسرع ما يمكن بضبط برنامج إزالة الترسبات الجيرية الذي تم شرحه في فقرة "14 - التخلص من الترسبات الجيرية"
تقليل كمية القهوة	لقد تم استعمال البن بشكل أكثر من اللازم.	اختيار المذاق الخفيف أو تقليل كمية البن غير المطحون.
	حبوب البن دقيقة للغاية	قم بملء الإناء بحبوب البن (A6).
إملاء الإناء ببحبات البن	تم انسداد القمع المُخصص للبن غير المطحون (A6).	أفرغ القمع مستعينًا بريشة كما تمت الإشارة إليه سابقًا في فقرة 13-8 تنظيف القمع المخصص لوضع البن غير المطحون..
أدخل مجموعة الطارد	لم يتم تركيب الطارد بعد عملية التنظيف (A12).	نظف الطارد كما هو مبين في فقرة 13-8 تنظيف الطارد.
تركيب الخزان	لم يتم تركيب الخزان (A9) بشكل صحيح.	ركب الخزان بشكل صحيح بالضغط عليه حتى النهاية.

تنبيه العام	قد يكون داخل الماكينة مُنسخ للغاية.	نظف الماكينة بعناية كما هو موضح في فقرة "13-التنظيف" . في حالة أن الماكينة، بعد التنظيف، مازالت تعرض نفس الرسالة، يجب عندئذ التوجه إلى أحد مراكز الصيانة المعتمدة.
استبدال الفلتر	انتهت صلاحية الفلتر المطهر (C4).	استبدل الفلتر أو فكه طبقاً للتعليمات الواردة في فقرة "الفلتر المطهر"
الدائرة فارغة املأ الدائرة بالتناوب مع الماء الساخن تأكيداً؟	الدورة المائية فارغة	اضغط على زر الزر (B8) و اجعل الماء ينساب من الموزع (C6) حتى يتم ضبط عملية التوزيع. إذا استمرت المشكلة، تحقق من إدخال وتركيب خزان الماء (A9) بشكل جيد مع الضغط عليه حتى النهاية.
ثبيت المقبض على CLEAN	بعد إتمام عملية توزيع الحليب من الضروري تنظيف القنوات الداخلية في حاوية الحليب بشكل مُستمر.	قم بتدوير مقبض توزيع الرغوة (D1) وثبته على وضعية التنظيف CLEAN.
تركيب موزع الماء	لم يتم تركيب موزع الماء (C6) بعد أو تم تركيبه بشكل خاطئ	أدخل موزع الماء حتى النهاية
تركيب حاوية الحليب	لم يتم تركيب حاوية الحليب (D) بشكل صحيح.	ركب حاوية الحليب بالضغط عليها حتى النهاية (شكل رقم 19).

## 20. حل المشكلات

تم إعداد قائمة أدناه ببعض الأعطال المُحتملة.  
في حالة عدم إمكانية حل المُشكلة بالطريقة التي تم ذكرها في دليل التعليمات، يجب الاتصال بأحد مراكز الخدمة الفنية المعتمدة.

المشكلة	السبب المُحتمل	الحل المُقترح
القهوة ليست ساخنة	لم يتم تسخين الفناجين بشكل مُسبق.	قم بتسخين الفناجين بواسطة شطفها بالماء الساخن (ملاحظة هامة: يمكن استعمال وظيفة الماء الساخن).
	ربما تكون الدوائر الداخلية للماكينة باردة لأنه مر عليها 2/3 دقيقة من آخر استعمال.	شغل وظيفة تسخين الفناجين (A2) ثم اترك الفناجين فيها لمدة 20 دقيقة حتى يتم تسخينها جيداً.
	ربما تكون درجة حرارة القهوة التي تم ضبطها سلفاً منخفضة	قبل تحضير القهوة سخن الدوائر الداخلية بالضغط على زر (B4).
	ربما يكون البن المطحون حجمه مازال كبيراً للغاية.	اضبط من القائمة درجة حرارة القهوة على الدرجة المرتفعة كما في فقرة (8-9 ضبط مطحنة البن).
القهوة ليست غنية أو أنها قد تحتوي على قليل من الكريمة	ربما يكون البن المطحون حجمه مازال كبيراً للغاية.	قم بتدوير مقبض مطحنة البن (A1) مرة واحدة في إتجاه الرقم 1 عكس عقارب الساعة (انظر الشكل 11). استمر في تكرار هذا الأمر حتى تحصل على عملية توزيع مُرضية. يمكن ملاحظة تغيير المذاق فقط بعد صب عدد 2 فنجان من القهوة (انظر فقرة 8-9 ضبط مطحنة البن).
نكهة القهوة غير مناسبة.	استعمل البن المخصص لماكينات إعداد القهوة الاسبرسو.	استعمل البن المخصص لماكينات إعداد القهوة الاسبرسو.
تخرج القهوة بشكل بطيء جداً أو بالقطرة	ربما يكون البن المطحون دقيق للغاية.	قم بتدوير المقبض الخاص بضغط مطحنة البن (A1) مرة واحدة فقط في اتجاه الرقم 7 في اتجاه عقارب الساعة بينما تكون مطحنة البن في وضعية التشغيل (انظر الشكل 11). استمر في تكرار هذا الأمر حتى تحصل على عملية توزيع مُرضية. يمكن ملاحظة تغيير المذاق فقط بعد صب عدد 2 فنجان من القهوة (انظر فقرة 10-4 ضبط مطحنة البن).
لا تتدفق القهوة من أحد أو كلا فتحات صنوبر التوزيع.	فتحات صنوبر توزيع القهوة (A13) مسدودة.	نظف فتحات الصنوبر بواسطة استعمال فرشاة صغيرة (انظر الشكل 27B)
الحليب لا يخرج من أنبوب التوزيع	غطاء حاوية الحليب (D2) مُتسخاً.	قم بتنظيف غطاء الحليب كما هو مبين في فقرة "11-5 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استعمال وفترة "13-10 تنظيف حاوية الحليب".

ربما يكون الحليب ليس باردًا بما يكفي أو أنه نصف دسم.	يُفضل استعمال حليب كامل الدسم، أو نصف دسم، و لكن على درجة حرارة الثلجة ( حوالي 5 درجة مئوية). إذا لم تحصل على النتيجة المرضية، جرب نوع آخر من الحليب.
مؤشر خروج الحليب (D1) مُعد بشكل خاطئ.	اضبط المؤشر طبقاً للتعليمات الواردة في فقرة "11-2 ضبط كمية الرغوة".
غطاء (D2) أو مقبض ضبط الرغوة (D1) الخاص بحاوية الحليب (D) مُتسخ	قم بتنظيف غطاء و مقبض حاوية الحليب كما هو مبين في فقرة "11-5 تنظيف حاوية الحليب بعد كل استعمال و فقرة "11-2 ضبط حاوية الحليب".
فوهة الماء الساخن/البخار (A20) متسخة	نظف الفوهة كما هو مبين في فقرة "13-11 تنظيف فوهة الماء الساخن/البخار".
قابس الجهاز غير مُتصل بالتيار الكهربائي (الشكل رقم 1)	وصل القابس بمصدر التيار الكهربائي.
لا يمكن لا يشتغل	لم يتم إدخال الموصل اموصل كابل إمداد الطاقة (C7) حتى النهاية في قاعدته (A8).
المفتاح العمومي (A7) غير مُفعل.	اضغط على المفتاح الرئيسي (انظر شكل رقم 2).
ربما لأنه لم يتم إطفاء الجهاز بشكل صحيح	أطفئ الجهاز كما هو مبين في فقرة "7-إطفاء الجهاز"

### الوصل بالتيار الكهربائي

- A في حال كان جهازكم مزود بمآخذ كهربائي سوف يشتمل أيضا على صاهر عيار 13 أمبير. فإذا كان المآخذ لا يتناسب مع علية الوصل المثبتة على الجدار عليكم بقطع المآخذ من سلك التغذية وتركيب مآخذ مناسبة وفق ما هو موضح أدناه. تحذير: إقطعوا المآخذ بعناية بعد إزالة الصاهر: لا تركيبوا أية علية وصل بالتيار مثبتة على الجدار عيار 13 أمبير في مكان آخر في البيت لأن من شأن ذلك التسبب بصدمة خطيرة. في حال استعمال مآخذ للتيار غير مشتمل على صاهر ينبغي حماية الدائرة الكهربائية بصاهر عيار 15 أمبير. في حال كان المآخذ من النوع المصنوب ينبغي إعادة تركيب غطاء الصاهر في حال إستبدال الصاهر وذلك باستعمال صاهر أمنا عيار 13 أمبير الي BS 1362. في حال فقدان غطاء الصاهر ينبغي عدم استعمال المآخذ الي أن يتم الحصول على غطاء صاهر من أقرب موزع أدوات كهربائية. إن لون غطاء الصاهر البديل هو ذلك المبين على قاعدة المآخذ.
- B في حال لم يكن جهازكم مزود بمآخذ الرجاء إتباع التعليمات الواردة فيما يلي:

تحذير: ينبغي تأريض جهازكم:

في حال لم تكن ألوان الأسلاك التي يتكون منها سلك التغذية الرئيسي التابع لجهازكم متطابقة مع ألوان أطراف التوصيل التابعة لمآخذكم عليكم مراعاة التالي:

#### هام جدا

ينبغي وصل السلك الأخضر والأصفر بطرف التوصيل التابع للمآخذ المشار إليه بحرف E أو بشعار التاربيض  أو الأخضر أو الأخضر والأصفر.

ينبغي وصل السلك الأزرق بطرف التوصيل المشار إليه بحرف N أو الأسود.

كما ينبغي وصل السلك البني بطرف التوصيل المشار إليه بحرف L أو الأحمر.

الأسلاك المتكون منها سلك التغذية الرئيسي هي ملونة على النحو التالي:



السلك الأخضر والأصفر: تأريض

السلك الأزرق: محايد (بارد)

السلك البني: مشحون بالكهرباء (حامي)